

## Telegraphische Depeschen.

Delivered von der Chicago Western Press Association.

### Von Aguinaldo selbst.

Kommt jetzt ein Vorschlag an die Amerikaner. — Aber auch er geht nicht weiter, als General Luna. — Dies lehnt auch diesmal ab.

Manila, 2. Mai. Der Philippinischer Führer Aguinaldo hat jetzt selber den Amerikanern Frieden, resp. Waffenstillstands = Anerbietungen gemacht. Oberst Manuel Arguelles, bekanntlich einer der Abgesandten von General Luna, kam heute wieder zu General Otis und überbrachte einen Vorschlag direkt von Aguinaldo. In demselben Vorschlag wird den Amerikanern nur auf daselbe hinaus, was General Luna angetragen hatte, nämlich: Daß die Amerikaner auf einen Waffenstillstand eingehen, bis der Philippinischer Kriegszug aufgeföhrt und schließlich, ob das Volk der Philippinen Frieden schließen will.

General Otis lehnte auch diesmal den Vorschlag ab und sagte dem Oberst Arguelles, es sei zwecklos für die Philippinen, nochmals Abgesandte zu schicken, es sei denn, daß sie bereit wären, die amerikanischen Forderungen anzunehmen und die Waffen niederzulegen, ohne daß ihnen irgend etwas Anderes, als völlige Amnestie, im Voraus gewährleistet sei.

Die Amerikaner glauben, daß die Philippinen im Hinblick auf den Zustand ihrer Arme demnächst doch kapitulieren würden.

Manila, 2. Mai. Es wird aus dem Norden, resp. Nordosten gemeldet, daß Generalmajor Stanton weiter vorrückt. Er hat eine Abteilung von 40 Späthern organisiert, welche die Vorhut seiner Kolonne bilden und von W. M. Young, einem alten Indianer-Befehlshaber, befehligt werden.

Major Bell hat mit einer Abteilung Späher das Gebirge Macabebe, etwa 4 Meilen südwestlich von Calumpit, besetzt — unter Zustimmung der Einwohner, welche, da sie den Tagalen spinnefeind sind, die Amerikaner mit Hochrufen und Glocken-Geläute empfangen. Angeblich des Stammes, welcher diesen Ort bewohnt, werden jetzt an Stelle der Hinesen von den Amerikanern verwendet und kriegen 50 Cents pro Tag, was ihre Ergebnisse für die Amerikaner besonders fruchtbar.

Es scheint doch, daß nicht alle fünfzig Leute vom amerikanischen Kriegsschiff „Yorktown“, die von einer Abteilung Philippinen bei der Abreise angegriffen wurden, noch am Leben sind. Unter den 15 Hauptgefangenen der Philippinen befinden sich 10 Angehörige jener Partei, welche die übrigen fünf in wachsamem Kampfe gefangen.

Washington, D. C., 2. Mai. Der Präsident hat den Oberst J. B. F. Johnston, vom 20. Kanadier Freiwilligen-Regiment, für seine jüngst bewiesene außerordentliche Tapferkeit bei der Ueberquerung des Rio Grande-Kusses zu Calumpit u. w., zum Brigadegeneral ernannt.

Washington, D. C., 2. Mai. Eine, vom 30. April datirte Kabeldepesche vom General Otis an das Kriegsdepartement befragt, daß die Sterblichkeit unter den amerikanischen Truppen für die abgelaufene Woche eine ungewöhnlich große war. 22 starben allein an Wunden, die sie im Kampfe mit den Philippinen erhalten haben! Dagegen spricht die Befriedigung darüber aus, daß neuerdings nur Wenige an Krankheiten gestorben seien.

Madrid, Spanien, 2. Mai. Durch General Rios ist an die spanischen Truppen zu Zamboanga (Philippinen-Insel Minabado), sowie auf den Sulu-Inseln die Weisung ergangen, ihre Stellungen zu räumen und nach der Heimat zurückzukehren, ohne auf Auflösung seitens der Amerikaner zu warten. (Wie die Amerikaner es wünschen.) Dieser Schritt geschah infolge starken Druckes der öffentlichen Meinung, welche das fernere Halten spanischer Garnisonen auf den Philippinen-Inseln und ihren Verbleib bis zur Ankunft amerikanischer Truppen einfach als eine Willkür für die Amerikaner ansieht, zu welcher die Spanier ganz und gar nicht verpflichtet seien.

Manila, 2. Mai. Ueber die heutige Unterredung zwischen den Philippinischen Vertretern und General Otis erzählt man noch:

Oberst Arguelles erklärte, er habe sich mit Aguinaldo zu San Foboro beraten, und Aguinaldo habe ihm gesagt, er könne keinesfalls kapitulieren ohne die Zustimmung des Volkes, wie sie durch den Kongreß ausgesprochen werden müßte, — übrigens habe er bis jetzt erst den dritten Theil der Philippinen-Armee gegen die Amerikaner in's Feld geführt.

Morgen soll eine weitere Unterhandlung stattfinden.

Die Philippinischen Streitkräfte unmittelbar südlich von Manila haben seit dem Beginn der Verhandlungen ihre Linien bedeutend verlegt.

Nachrichten aus Aparri, im nördlichen Theil der Insel Luzon besagen, daß die Eingeborenen der nördlichen Provinzen sich dort konzentriren, um einem einzigen Vorstoßesversuch amerikanischer Streitkräfte am nördlichen Ende der Insel entgegenzutreten.

Manila, 2. Mai. Rieut. Gilmore, vom amerikanischen Kanonenboot „Yorktown“, hat jetzt direct von sich hören lassen. Er hat eine Liste der Leute

gesandt, die bei ihm waren, und er berichtet, daß er und seine Leute nach der Gefangennahme über das Gebirge in die Truppenlinien der Philippinen gebracht wurden.

**Vom Arbeiter-Feld.**  
Die Lage im Daboe-Grubenbezirk. — Sonstige Streit-Nachrichten.

Spokane, Wash., 2. Mai. Die hier liegende Kompanie farbiger Regulärer erhielt unmittelbar von General Merriam Befehl, mit dem Morgenzug nach Warbur, Idaho, abzufahren. Einen gleichen Befehl bekam die Kompanie im Fort Walla Walla.

Es heißt, daß in Warbur großer Schrecken herrsche über das Gerücht, daß die maskirten Tumultuanten abermals erscheinen würden.

Nach anderen Nachrichten sind letztere meistens wieder zur Arbeit zurückgekehrt, und keine weiteren Krawalle von ihnen zu erwarten, außer, wenn das Militär auch Versuche machen sollte, Verhaftungen vorzunehmen.)

Es ist auch davon die Rede, daß der Sheriff und der Polizei-Anwalt in Warbur wegen „Pflichtverneglässigung“ in Anklagezustand versetzt werden sollen.

Die Wunter-Hill-Stampfmühle, welche jüngst zerstört worden war, wird jetzt auf's Neue aufgebaut, — sie soll aber mit Nicht-Gewerkschaftlern betrieben werden, und man fürchtet daher neue Krawalle!

Wallace, Idaho, 2. Mai. Die Stimmung dahier ist ziemlich gleichmäßig zwischen Gewerkschaftlern und Nicht-Gewerkschaftlern getheilt. Erstere führen jetzt eine gemäßigtere Sprache, zeigen sich aber noch immer sehr entschlossen. Die County-Verwaltung, mit Ausnahme des Coroners-Amtes, wird von der Gewerkschaftler-Partei kontrolliert. Eine Coroners-Untersuchung über die Erschießung des Gewerkschaftlers Jack Smith wird wahrscheinlich erst vorgenommen werden, wenn die Truppen da sind.

Alexandria, Ind., 2. Mai. Der Streit, resp. die Aussperrung in den „American Gate Glass Works“ ist endlich beigelegt, — aber es heißt, daß die Angehörigen die Arbeit als Nicht-Gewerkschaftler wieder aufgenommen haben. Somit hätten die Angestellten den Kampf für ihre Organisation verloren.

**Gubener hungern weiter!**  
Ein Banditen-Häuptling in Süd-Cuba bingedickt.

Havana, 2. Mai. General Maximo Gomez hat gestern eine Depesche von Miguel Gomez, dem jetzigen Zivil-Gouverneur von Sancti Spiritus, erhalten, welche befragt, daß viele Gubener daselbst dem Verhungern nahe seien, und ihn ersucht, die Amerikaner zur Sendung von Hilfe zu bewegen.

San-Jago de Cuba, 2. Mai. Der Banditen-Häuptling Juan Caballero, welcher den Distrikt Holguin lange Zeit in Schrecken erhalten hatte, ist zu Matanzas hingerichtet worden. Eine Anzahl seiner Freunde versuchte, ihn zu befreien, wurde aber von der Landpolizei mit zwei Verurtheilten zurückgetrieben.

**Schwarzer-Gefahr in Michigan.**  
Menominee, Mich., 2. Mai. Der Menominee-Fluß ist jetzt ein reißender Strom! Er hat den höchsten Punkt seit 1888 erreicht, und es besteht große Ueberschwemmungsgefahr. Bereits wurden vier Dämme am Eagle-Fluß, und einer am Pine-Fluß hinweggerissen. Die Mannschaften der „Boon Company“ fesseln die Seegestämme-Stauung mit Ketten, damit, daß dieselbe sich nicht rühren kann, denn es würde großer Schaden gestiftet werden, wenn dieselbe fortgerissen wird. Das Wasser steigt jetzt. Die über den Festigungs-Fluß führende Brücke der Milwaukee Bahn befindet sich in Gefahr, und die ganze Nacht wird der Fluß abpatrouillirt.

**Werden anti-imperialistische Schriftstücke postalisches Geheiß?**

Washington, D. C., 2. Mai. Der Generalpostmeister Emory Smith ist offiziell auf die Verbreitung der, von Edward Atkinson in Boston versandten Schriftstücke aufmerksam gemacht worden, die sich gegen Imperialismus und Gebietsvermehrungs-Politik richten, und der Gegenstand hat jetzt offizieller Entscheidung. Wahrscheinlich wird man in der heutigen Kabinettsitzung der Frage einer Postperre für diese „hochverrätherische“ Literatur näher treten!

Washington, D. C., 2. Mai. Die, nach den Philippinen-Inseln abgehenden Postkassen werden an allen Orten untersucht werden, um zu verhindern, daß „aufrührerische“ Literatur dorthin gelangt wird! General-Postmeister Emory Smith sagt, Atkinson und die anderen Betrüger des Imperialismus könnten außerdem bundesgerichtlich verfolgt werden; doch solle dies vorerst nicht geschehen, „bis sie sich weitere Gefährdungen zu Schulden kommen ließen.“

**Ch-Wisconsin-Sängerfest.**  
Wilmouth, Wis., 2. Mai. Die Vorbereitungen für das Sängerkfest des Ch-Wisconsin-Sängerbundes, welches am 24. und 25. Juni darüber abgehalten werden wird, werden eifrig betrieben. Im Ganzen werden 14 Sängerkvereine sich an dem Sängerkfest beteiligen. An beiden Tagen werden Extrazüge von Milwaukee, Green Bay, Fond du Lac, Sheboygan, Two Rivers und Manitowish hierher fahren.

## Nach der Lynchmordbolle.

Atlanta, Ga., 2. Mai. Weil Rev. Dr. Broughton, vom Baptisten-Tabernakel dahier, die kürzlichen gräulichen Lynchmorde in diesem Staat verdammt hatte, wurde Nacht in die Kirche eingebrochen, und das Innere fast vollständig zertrümmert! Jüngst erhielt der Pastor auch ein Paket mit Wessensfleisch, das aus dem Leibe des farbigen Samhose geschritten worden war, und dabei einen drohenden Befehl, den Staat zu verlassen! Er hat aber daraufhin den Kampf gegen das Lynchmord-Element erst recht energisch aufgenommen.

**Weitere Soldatenleichen-Verordnungen.**

Washington, D. C., 2. Mai. Auf dem nationalen Soldaten = Friedhof von Arlington wurden heute die Leichen von noch 350 Soldaten, welche aus Cuba und Portorico zurückgebracht worden waren, unter entprechenden Freiheitsbedingungen vorläufig beerdigt. (Wie früher gemeldet, werden Angehörige oder Freunde der Betreffenden, wenn es wünschen, in der letzten Jahreszeit die Leichen anderswohin befördern lassen können.)

## Ein bankrottetes Städtchen!

Marion, D., 2. Mai. Unser Städtchen ist völlig bankrott, und es können keinerlei Rechnungen und Ansprüche an die Stadterhaltung mehr bezahlt werden. Daher können u. A. auch die Polizisten ihre Gehälter nicht kriegen. Es irgend etwas hinsichtlich Aufnahme einer Anleihe zur Zahlung der dringenden Schulden gehen werden kann, muß die Bürgerchaft in einer Extra-Wahl die Ermächtigung dazu geben.

## Endlich angekommen!

New York, 2. Mai. Das kleine Torpedoboot „Somers“, welches nach Ausbruch des amerikanisch-spanischen Krieges in Europa angelaut wurde, dann so vieles Hoch und Niedrig durchlitten, ist endlich hier angekommen.

**Gattinmord und Selbstmord.**  
Newiston, Ill., 2. Mai. Zu Bernadotte schloß James Smith auf seine, vom ihm geschiedene Gattin und verurtheilte sie wahrscheinlich tödlich, worauf er sich selber erschoss. Die Frau hatte sich nicht bewegen lassen wollen, zu Smith zurückzukehren.

**Ausland.**  
Holt Deutschland dem Beispiel Englands?

Berlin, 2. Mai. In hiesigen politischen Kreisen glaubt man, daß, nachdem England die „offene Thüre“ in China aufgegeben und sich für die Politik der Interessensphäre erklärt hat, Deutschland folgen muß.

Das „Tagblatt“ sagt: Die erste Folge des anglo-russischen Abkommens muß sein, daß Deutschland ebenfalls das Hoang-Ho-Zhal als eine Interessensphäre erklärt. Es würde ein weiterer Fehler sein, wenn Deutschland sich auf die Provokation Schanghaier beschränkte wollte.

**G. v. Simons 70jähriges Doktor-Jubiläum.**

Berlin, 2. Mai. Der berühmte Jurist und Parlamentarier Eduard v. Simons feierte sein 70jähriges Doktor-Jubiläum. (Simons war 1848 Präsident der Frankfurter Nationalversammlung und stand im April 1849, also genau vor 50 Jahren, an der Spitze der Deputation, die dem König von Preußen seine Ernennung zum deutschen Kaiser überbrachte. Später war er nach einander Präsident des Norddeutschen Reichstages, des Zollparlaments, des deutschen Reichstages und des Reichsgerichts in Leipzig. Am 1. Februar 1891 trat Simons in den Ruhestand und lebt seitdem in Berlin.)

**Konst. Marie's Persönlichkeit.**

Berlin, 2. Mai. Es wird noch Folgendes über die Herkunft des, so deutschfeindlich auftretenden britischen Konfults in Samoa, Marie, mitgeteilt: Marie ist ein Sohn des letzten britischen Gouverneurs von Heligoland, das jetzt deutsch ist; er erhielt eine deutsche Erziehung und trat als Vortrupp in das 1. Garde-Infanterie-Regiment in Potsdam ein, hat sich aber nie um die formelle deutsche Staatsangehörigkeit bewerben wollen, weswegen er auch nicht Offizier wurde.

**Jetzt denkt man endlich an sie.**

Berlin, 2. Mai. Der Generalintendant der königlichen Schauspiele in Berlin, Graf Hochberg, wird auf eigene Kosten für ein würdiges Begräbniß, im tiefsten Glanz geforderten frühern Opernsängerin Rafaela Pattini Sorge tragen.

**Herzoglichen Augenzarbes Silberne Hochzeit.**

München, 2. Mai. Der berühmte Augenzar Dr. med. Karl Theodor Herzog in Bayern und seine Gemahlin Maria Josepha Herzogin von Braganza, Prinzessin von Portugal, haben hier ihre Silberhochzeit gefeiert, und zwar in aller Stille, da der Herzog soeben wie die Herzogin unipflichtig war. Herzog Karl Theodor war in erster Ehe mit einer Prinzessin Sophie von Sachsen verheiratet. Der Herzog wird am 9. August 60 Jahre alt.

**Dampfer-Nachrichten.**  
Angelommen.

New York: Bolivia, von Livorno und Neapel (mit 1361 Passagieren)

## Wird Dreyfus freigelassen?

Wieder ein derartiges Gerücht verbreitet.

Paris, 2. Mai. Mehrmals ist das Gerücht in Umlauf gekommen, daß die Regierung baldigst Dreyfus freilassen und ihm auch eine Geldvergütung geben würde, — unter der Bedingung, daß Dreyfus und seine Familie Frankreich verlassen. Es läßt sich zur Zeit nicht feststellen, ob an diesem Gerücht etwas ist; aber nicht wenige glauben, daß die Regierung gerne dieses Verfahren einschlagen würde, wenn sie sich damit wirklich die unangenehme Geschichte vom Hals schaffen könnte!

**Der Papst und die Friedens-Konferenz.**

Rom, 2. Mai. Es ist jetzt der Vorschlag gemacht, daß auch ein Vertreter des Papstes auf die Weltfriedens-Konferenz zugelassen werde, die im Haag stattfinden soll, daß jedoch seine aktive Theilnahme sich auf die Förderung des Schiedsgerichts = Prinzipis beschränke. Wahrscheinlich wird der Papst diesen Vorschlag ablehnen, da eine solche Einschränkung den Vertretern des Vatikans sozusagen zu einem Delegaten zweiten Ranges machen würde.

**Veränderung in Oesterreichs Radnet?**

Wien, 2. Mai. Die tschechischen Blätter in Wien kündigen an, daß der Abgeordnete Josef Milosvsky (Volensky) zum Nachfolger des Ministers für Kultur und Unterricht Grafen von Windt ausserhalb sei, und daß im September auch der Minister für Eisenbahnen Dr. v. Wittel und der Verkehrsminister Freiherr v. Rast zu rücktreten würden. Ferner bewährten die Blätter, der Statthalter von Niederösterreich Graf Nielsensberg werde als Nachfolger des verstorbenen Grafen v. Soden zum obersten Rechnungshofpräsident des obersten Rechnungshofes werden.

**Explosion in einer Kohlenkohl-Fabrik.**

München, 2. Mai. Eine verhängnisvolle Explosion fand in der hiesigen Kohlenkohl-Fabrik in Nürnberg statt. Zwei Personen wurden auf der Stelle getödtet, und vier andere mehr oder weniger schwer verletzt.

**Freigeizigkeit mit Erden.**

Berlin, 2. Mai. Einer neuerlichen Zusammenstellung zufolge hat Kaiser Wilhelm im verfloffenen Jahre nicht weniger, als 9185 Ordens-Auszeichnungen verliehen!

**Unter deutscher Kontrolle.**

Singapore, Indien, 2. Mai. Ein deutsches Spiondrit hat die gesamte Flotte von Dampfern erworben, welche zwischen Singapore und Siam, sowie zwischen Singapore und Nord-Borneo fahren. Dadurch kommen 11 britische Dampfer unter die deutsche Flagge.

**Ram nicht weit.**

Hamburg, 2. Mai. Der Kassirer des Hamburger Hafenarbeiter-Verbandes, Steinh, der nach Verurteilung einer bedeutenden Summe flüchtig wurde, ist in Rotterdam verhaftet worden.

**Victoria auf der Heimreise.**

Nizza, Südfrankreich, 2. Mai. Königin Victoria hat die Rückreise nach England heute angetreten.

**Totalsbericht.**

**Stürzt sich in den Brunnen.**

Frau Annie Van Poortgen macht ihrem Da-sein ein jähes Ende.

Die in dem Hause Nr. 426 109. Str. (in Kensington) wohnhafte Frau Annie Van Poortgen beging heute Vormittag Selbstmord, indem sie sich in den Schacht des Brunnens hinter ihrer Wohnung stürzte. Ihre Leiche wurde zur darauf von der schweigenden herbeigeholten Polizei an's Tageslicht befördert.

Was die unglückliche Frau, die erst 21 Jahre alt war, eigentlich zu der zweifelhaften That getrieben hat, ist bisher nicht bekannt geworden.

Die Selbstmörderin hinterläßt zwei kleine Kinder, was den Fall doppelt traurig gestaltet.

**Uebertreter der Straßeneinigungs-Ordinanz.**

Unter der Anklage, sich gegen die städtischen Bestimmungen bezüglich Reinhaltens der Straßen vergangen zu haben, sind heute vier Personen in Haft genommen worden. Geo. H. Garrard, ein Angehöriger der „Collins Ice Cream Co.“, hatte angeblich vor dem McCoy-Hotel, an Clark und Van Buren Str., die Ueberbleibsel von Salz- und Eisresten, die sich noch in den Cream-Kannen befanden, in die Gasse geschüttet; Chas. Morris und Albert Krueger waren dabei abgefaßt worden, wie sie vor den Kleider-Großhandlungen Nr. 232 und 253 Market Str. vom Bürgergeiz Schmutz auf den Straßenboden geföhrt hatten, und Chas. Smith soll an der Ecke von Fifth Ave. und Van Buren Str. sich eines ähnlichen Vergehens schuldig gemacht haben.

**Das Wetter.**

Vom Wetter-Bureau aus dem Meteorologium-Thurm wird für die nächsten 12 Stunden folgende Wetterung in Aussicht gestellt:

## Stadt und County.

Tiefe Ebbe herrscht im County-Säckel.

Präsident Froin und die übrigen County-Ämter haben sich einem recht heftigen Finanz-Problem gegenüber, welches allem Anschein nach nur dadurch gelöst werden kann, daß man eine Anzahl von County-Angestellten aus Sparamkeitsrücksichten über die Kasse springen läßt. Man hat ermittelt, daß der Bau-Fonds bereits völlig erschöpft ist, sodaß nicht einmal die absolut notwendigen Neubauten und Verbesserungen vorgenommen werden können. Unter diesen befinden sich ein Schlafsaal für die Angehörigen des Dunninger Hospital für Schwindelkranke, sowie eine Küche, und da nun keine weitere Vermögenssumme für Baugeschäfte vor Ablauf des Jahres erhältlich ist, so muß man die laufenden Ausgaben beschränken, was nur eben angeht. Zu diesem Zweck beabsichtigen die County-Kommissäre, in allererster Reihe die Zahl der Anstreicher, Malerinnen und anderer Handwerker thätig zu verringern, da diese nur für Union = Löhne arbeiten dürfen.

Auch wird sich die Torrens-Abtheilung des Grundbuchamts vorläufig mit der bisherigen Zahl der Clerks zufrieden geben müssen, trotzdem die Gehaltsliste daselbst von Tag zu Tag immer mehr anwächst. Landstheil-Präsident Sheldon, der mit einem Jahresgehalt von \$4000 angestellt wurde, hat sich heute noch keinen Cent Salär erhalten, und wird derselbe sich hierdurch nicht abhalten lassen, seine Pflichten auch weiterhin zu erfüllen, da er seit dem Ueberzug ist, daß das County im Laufe der Zeit schon Mittel und Wege finden wird, um die Ausgaben besorgten Bureau's zu beden.

Dreißig Grundbesitzer aus der Nachbarschaft von Cottage Grove Ave. und 51. Straße sprachen heute beim Mayor vor und protestirten gegen die Ertheilung einer Lizenz an die Schönhofen-Brewing Co. zur Errichtung eines „Roobhouse“ am nordöstlichen Eingang zum Washington Park. Albrecht Wm. Mayor, von der 32. Ward, und Albrecht Walter C. Nelson, von der 34. Ward, begleiteten die Vorlesung, während Albrecht James J. Kelly die genannte Brauerei vertrat. Es kam beim Uebersetzen getrocknete zwischen den beiden Parteien, und der Mayor behielt sich schließlich seine Entscheidung vor.

Eine Abordnung von Hausmeisterinnen und Wächtern der städtischen Bibliothek sprach heute beim Präsidenten Lindholm, von der Jubiläumsfeier, und später auch beim Mayor vor, und ersuchte Beide, sich für die Verwendung zu wollen, damit ihre Saläre nicht, wie beabsichtigt, beschnitten würden. Es wurde ihnen wenig Trost zu Theil, da sowohl Herr Lindholm, wie auch der Bürgermeister erklärte, daß es nicht in ihrer Macht stünde, dies zu verbinden.

Die Hausmeisterinnen bezogen bisher \$40 den Monat, die Wächter \$50. Man will diese Saläre jetzt auf \$29, beziehungsweise \$32 den Monat reduzieren.

**Vertheidigt seinen guten Namen.**

Die Verhandlungen der Anklage, welche auf Verbrechen von Hugh McKay gegen A. Gordon Murray wegen Verdröhung erhoben worden ist, wurden heute vor Richter Gatz eröffnet, aber bald darauf bis zum nächsten Samstag vertagt. Murray hatte McKay der Unterschlagung von \$37.50 verdächtigt, die der letztere aus dem Verkauf von Einzahlungsscheinen für das im Vorjahre abgehaltene Picnic der „Highland Association“ verheimlicht haben soll, und hatte erklärt, daß er ihn als Schwindler brandmarken und verhaften lassen werde, falls er das Geld nicht eilends an ihn abliefere. McKay will nun bei Beweis erbringen, daß Murray nicht die geringste Veranlassung hatte, ihm mit Verhaftung zu drohen. Wie man behauptet, wird Ex-Staatsanwaltsgehilfe Todd am nächsten Samstag den Antrag stellen, die Anklage fallen zu lassen.

**Kurz und Reu.**

\* Für die Prozeßierung der Frau Majorie Crosby und ihres Pflegetochtes, wegen Ermordung des Hilfs-Sheriffs Ave, ist die Jury noch immer nicht vollständig.

\* In der Opiumhöhle unter der Schantwirthschaft von Geo. Van Praag, Nr. 392 State Str., fand gestern Morgen ein gewisser George Adams. Bei der Lebensschau ist Opiumvergiftung als Todesursache festgestellt worden. Der Chinese Lam Lai, welcher das tragische Opfer war, sowie Irene Smith und Thomas Cook, welche die Opiumhöhle mit Adams besetzt hatten, sind verhaftet worden und werden wegen ihrer Verbindung mit dem Falle der Grand-Jury überwiesen werden.

\* Der Antrag für einen neuen Prozeß des von einer Jury in Richter Gatz's Gericht wegen Tödtung des Chas. Mulcahy wurde heute zurückgezogen und der Verurtheilte wird seine Strafe antreten. Mulcahy war der Ermordung des Wirthes Sam. Alton, 65. Str. und Wentworth Ave., angeklagt. Er soll sich selbst über die geringe Strafe gemüthet haben, mit der die Jury ihn bedacht hat.

\* Im County-Hospital, wohin sie erst gestern aus ihrer Wohnung, Nr. 1489 N. Seely Ave., geschafft worden waren, ist heute Frau Mathilde Jirich gestorben. Den Verletzten wird Thymus als Todesursache angegeben, es sind aber Umstände mit dem Falle verbunden, welche eine Untersuchung des selben seitens des Coroners notwendig erscheinen lassen.

\* Im County-Hospital, wohin sie erst gestern aus ihrer Wohnung, Nr. 1489 N. Seely Ave., geschafft worden waren, ist heute Frau Mathilde Jirich gestorben. Den Verletzten wird Thymus als Todesursache angegeben, es sind aber Umstände mit dem Falle verbunden, welche eine Untersuchung des selben seitens des Coroners notwendig erscheinen lassen.

\* Im County-Hospital, wohin sie erst gestern aus ihrer Wohnung, Nr. 1489 N. Seely Ave., geschafft worden waren, ist heute Frau Mathilde Jirich gestorben. Den Verletzten wird Thymus als Todesursache angegeben, es sind aber Umstände mit dem Falle verbunden, welche eine Untersuchung des selben seitens des Coroners notwendig erscheinen lassen.

\* Im County-Hospital, wohin sie erst gestern aus ihrer Wohnung, Nr. 1489 N. Seely Ave., geschafft worden waren, ist heute Frau Mathilde Jirich gestorben. Den Verletzten wird Thymus als Todesursache angegeben, es sind aber Umstände mit dem Falle verbunden, welche eine Untersuchung des selben seitens des Coroners notwendig erscheinen lassen.

\* Im County-Hospital, wohin sie erst gestern aus ihrer Wohnung, Nr. 1489 N. Seely Ave., geschafft worden waren, ist heute Frau Mathilde Jirich gestorben. Den Verletzten wird Thymus als Todesursache angegeben, es sind aber Umstände mit dem Falle verbunden, welche eine Untersuchung des selben seitens des Coroners notwendig erscheinen lassen.

\* Im County-Hospital, wohin sie erst gestern aus ihrer Wohnung, Nr. 1489 N. Seely Ave., geschafft worden waren, ist heute Frau Mathilde Jirich gestorben. Den Verletzten wird Thymus als Todesursache angegeben, es sind aber Umstände mit dem Falle verbunden, welche eine Untersuchung des selben seitens des Coroners notwendig erscheinen lassen.

\* Im County-Hospital, wohin sie erst gestern aus ihrer Wohnung, Nr. 1489 N. Seely Ave., geschafft worden waren, ist heute Frau Mathilde Jirich gestorben. Den Verletzten wird Thymus als Todesursache angegeben, es sind aber Umstände mit dem Falle verbunden, welche eine Untersuchung des selben seitens des Coroners notwendig erscheinen lassen.

## Unverkäuflich.

Die Ansprüche der Grundeigentümer an Southport Ave. an die Nordseite Straßenbahn-Gesellschaft abgewiesen.

Als vor einer Reihe von Jahren die Nordseite Straßenbahn = Gesellschaft sich um das Wegerecht für die Southport Ave. bemühte, war diese Straße — von Clybourn Place bis zur Clark Str., also gerade auf der Straße, um welche es sich handelte — schon gepflastert worden. Die Kosten des Pflastens hatte die Stadt wie üblich den beteiligten Grundeigentümern angeteilt, welche dieselben ratenweise abtragen sollten. Das Wegerechtsgesuch der Straßenbahn-Gesellschaft kam nun diesen Grundeigentümern sehr gelegen. Sie organisierten sich und schickten ein Komitee, mit Herrn Julius Briele an der Spitze, zum Herrn Jertes. Diesem wurde offenherzig gesagt, daß man der Bewilligung seines Gesuches das Wort reden werde, sofern seine Gesellschaft sich verpflichte, den Grundeigentümern die Hälfte der Pflasterkosten abzunehmen. Herr Jertes fand diese Forderung sehr bescheiden und versprach mit größter Bereitwilligkeit, sie zu erfüllen. Er ließ dem Komitee auch für etwa gebaute Auslagen \$250 und weitere \$400 für Anwaltsgebühren anweisen. Dann bekam er sein Wegerecht, und die Linie wurde gebaut, die Hälfte der Pflasterkosten aber nachher wirklich zu zahlen, ließ Herr Jertes sich nicht einfallen. Das haben die geopfert Grundeigentümer ihm natürlich sehr verüßelt, und Herr Briele mußte gegen die Straßenbahn-Gesellschaft klagen werden. Leider wurde die Klage vom Kreisgericht abgewiesen — weil kein Klagegrund vorhanden wäre, keine Leistung, für welche die Grundeigentümer von der Bahn-Gesellschaft Bezahlung hätten verlangen können. Herr Briele hat appellirt, aber der Appellhof von Cook County hat heute die Klage ebenfalls abgewiesen. Richter Shepard, der die fragliche Entscheidung geschrieben hat, erklärt: „nach einer vom Staatsobergericht in Sachen Doane gegen Chicago City Railway Co. abgegebenen einschlägigen Entscheidung darf die Zustimmung von Grundeigentümern zur Verleiung von Wegerechts-Privilegien an eine Bahn-Gesellschaft nicht von Bezahlung in irgend einer Form abhängig gemacht werden. Dieses Zustimmungsgesuch ist „unverkäuflich.“

**Gegen den Eistruß.**

Wie auf der Nordseite, so schiden sich jetzt auch auf der Südseite die kleineren Eisgeschäfte an, gemeinsame Sache gegen den Eistruß zu machen, der das ganze Eisgeschäft Chicago's zu monopolisieren bestrebt ist. Die kleineren Firmen des bezeichneten Stadttheils, darunter Barnes & Son, August Jansen, Henry Dettmiller & Co., George Schneider & Son, Atkinson & Brown, George Fuller, Wm. Marten, Andrew Dempsey, Roney & Belding, Hermann Weller, Peter Schach, Anan & Courtmiller und die Gus Nelson Company, wollen sich zusammenschließen und auf gemeinsame Rechnung etwa ein Duzend Eisüberlager auf der Südseite einrichten. Von diesen Niederlagen aus werden dann die Kunden sämtlicher Firmen bedient werden. Der Eistruß für Privatnutzen wird von den Konsumtanten des Truhs auf \$2 per Tausend Pfund festgesetzt werden, während der Eistruß beabsichtigt hat, in diesem Jahre von \$3 — \$4 per Tausend Pfund zu berechnen.

**Gaben Erfolg.**

Von den fünfzig Bürgern der Nordseite, fast ausschließlich Deutsch-Amerikanern, die im vergangenen Frühjahr mit einem eigens für sie gebauten Aufschwamm auf die Goldsuche ausgezogen sind, treffen neuerdings gute Nachrichten ein. Sie haben sich Rechts-Ansprüche auf nahezu 30 für erhaltig geltende Klage gesichert, und sieben davon ergielten kürzlich auf einem dieser Klagen in nicht ganz drei Wochen eine Ausbeute an Gold im Werthe von \$48,000.

**Kurz und Reu.**

\* Der vom Bundes-Senat eingeführte Ausschuss zur Untersuchung der Nahrungsmittel-Verfälschungen ist heute hier eingetroffen und wird gleich morgen seine Arbeit beginnen. Senator Wm. C. Mason ist der Vorsitzende des Komitees.

\* Timothy Gately wurde heute an der Kreuzung der 95. Str. durch eine Lokomotive der Chicago & Erie-Bahn über den Haufen gerannt. Er starb im „Englewood Union“-Hospital an den erlittenen Verletzungen.

\* Im Bundes-District-Gericht sind heute die Großgeschworenen für den Mai-Termin vereidigt worden. Es liegen der Grand Jury mehr als 100 Fälle zur Erledigung vor.

\* Im County-Hospital, wohin sie erst gestern aus ihrer Wohnung, Nr. 1489 N. Seely Ave., geschafft worden waren, ist heute Frau Mathilde Jirich gestorben. Den Verletzten wird Thymus als Todesursache angegeben, es sind aber Umstände mit dem Falle verbunden, welche eine Untersuchung des selben seitens des Coroners notwendig erscheinen lassen.

\* Im County-Hospital, wohin sie erst gestern aus ihrer Wohnung, Nr. 1489 N. Seely Ave., geschafft worden waren, ist heute Frau Mathilde Jirich gestorben. Den Verletzten wird Thymus als Todesursache angegeben, es sind aber Umstände mit dem Falle verbunden, welche eine Untersuchung des selben seitens des Coroners notwendig erscheinen lassen.

\* Im County-Hospital, wohin sie erst gestern aus ihrer Wohnung, Nr. 1489 N. Seely Ave., geschafft worden waren, ist heute Frau Mathilde Jirich gestorben. Den Verletzten wird Thymus als Todesursache angegeben, es sind aber Umstände mit dem Falle verbunden, welche eine Untersuchung des selben seitens des Coroners notwendig erscheinen lassen.

\* Im County-Hospital, wohin sie erst gestern aus ihrer Wohnung, Nr. 1489 N. Seely Ave., geschafft worden waren, ist heute Frau Mathilde Jirich gestorben. Den Verletzten wird Thymus als Todesursache angegeben, es sind aber Umstände mit dem Falle verbunden, welche eine Untersuchung des selben seitens des Coroners notwendig erscheinen lassen.

\* Im County-Hospital, wohin sie erst gestern aus ihrer Wohnung, Nr. 1489 N. Seely Ave., geschafft worden waren, ist heute Frau Mathilde Jirich gestorben. Den Verletzten wird Thymus als Todesursache angegeben, es sind aber Umstände mit dem Falle verbunden, welche eine Untersuchung des selben seitens des Coroners notwendig erscheinen lassen.

\* Im County-Hospital, wohin sie erst gestern aus ihrer Wohnung, Nr. 1489 N. Seely Ave., geschafft worden waren, ist heute Frau Mathilde Jirich gestorben. Den Verletzten wird Thymus als Todesursache angegeben, es sind aber Umstände mit dem Falle verbunden, welche eine Untersuchung des selben seitens des Coroners notwendig erscheinen lassen.

\* Im County-Hospital, wohin sie erst gestern aus ihrer Wohnung, Nr. 1489 N. Seely Ave., geschafft worden waren, ist heute Frau Mathilde Jirich gestorben. Den Verletzten wird Thymus als Todesursache angegeben, es sind aber Umstände mit dem Falle verbunden, welche eine Untersuchung des selben seitens des Coroners notwendig erscheinen lassen.

\* Im County-Hospital, wohin sie erst gestern aus ihrer Wohnung, Nr. 1489 N. Seely Ave., geschafft worden waren, ist heute Frau Mathilde Jirich gestorben. Den Verletzten wird Thymus als Todesursache angegeben, es sind aber Umstände mit dem Falle verbunden, welche eine Untersuchung des selben seitens des Coroners notwendig erscheinen lassen.

\* Im County-Hospital, wohin sie erst gestern aus ihrer Wohnung, Nr. 1489 N. Seely Ave., geschafft worden waren, ist heute Frau Mathilde Jirich gestorben. Den Verletzten wird Thymus als Todesursache angegeben, es sind aber Umstände mit dem Falle verbunden, welche eine Untersuchung des selben seitens des Coroners notwendig erscheinen lassen.

\* Im County-Hospital, wohin sie erst gestern aus ihrer Wohnung, Nr. 148



## Telegraphische Notizen.

**Inland.**  
— Der größte Teil der Eisengießerei in Providence, R. I., ist an den Streik gegangen.  
— In Logansport, Ind., sind die 225 Arbeiter der Kettenschleiferei Steinbrüche an den Streik gegangen.  
— Prairie-Brände haben schon wieder in verschiedenen Theilen von Süddakota großen Schaden verursacht.  
— Präsident McKinley ist wieder aus Philadelphia, resp. New York, in der Bundeshauptstadt eingetroffen.  
— In Cleveland erhalten seit gestern 3500 Handwerker verschiedener Gattungen höhere Löhne, ohne daß sie an den Streik zu gehen brauchten.  
— Neue, aber nicht bedeutende Gefechte zwischen den Matasas und den Tanu-Linden haben bei Apia, Samoa, stattgefunden.  
— Die meisten Bauunternehmer in Toledo, O., bewilligen die Zimmerleute eine Lohnsteigerung um 25 Cents pro Stunde und den neunmündigen Arbeitssatz, jedoch an dem angeführten Streik der Zimmerleute so gut wie nichts wurde.  
— Zu Säcula, Kans., wurde der 30jährige farbige William Sees von etwa 40 Männern aus dem Gefängnis entlassen und ermordet, nachdem er unter Folterqualen „gestanden“ hatte, daß er eine Scheune in Brand gesteckt habe!  
— Der Bürgerkrieg-Veteran Jerome Part in Sedalia, Mo., beging auf arabischer Weise Selbstmord. Er war ein einbittiger Mann, der seinen Hals, befestigt das andere Ende an einen Dachstuhl und sprang dann aus einem Fenster des zweiten Stockwerkes. Durch den Sturz wurde ihm das Genick gebrochen, und sein Kopf von einem Dorn zum anderen durchgeschlitten.  
— Wie aus New York gemeldet wird, hat die „New Mutual Gas Light Co.“ angekündigt, daß sie den Preis des Gases von \$1.10 auf 65 Cents pro 1000 Fuß herabgesetzt hat. Eine ähnliche Preis-Ermäßigung hat die „Consolidated Gas Co.“ angekündigt. Diese Preis-Ermäßigung ist das Resultat eines Konkurrenz-Krieges zwischen den genannten Gasgesellschaften und der „Consolidated Gas Co.“  
— Große Aufregung herrscht unter Kapitalisten von den Ver. Staaten in der Zentral-amerikanischen Republik Nicaragua. Die Regierung hält angeblich die Amerikaner für den Knechtschaff der Bevölkerung verantwortlich und beabsichtigt, von diesen Amerikanern durch eine neue Ausrüstung der Kosten der Unterdrückung jenes Aufstandes zu erheben. Es heißt bereits, daß die Regierung der Ver. Staaten zum Schutze dieser Kapitalisten einschreiten wolle.  
**Ausland.**  
— Nach den letzten Meldungen hat bei den spanischen Senatswahlen die Regierung eine Mehrheit von 40 Stimmen über alle anderen Parteien erhalten.  
— Die deutschen Zeitungen drücken in ihren Besprechungen der neuesten Nachrichten von den Philippinen-Inseln die Hoffnung aus, daß die Ver. Staaten jetzt die Feindseligkeiten im fernsten Osten einstellen und auch den Philippinen-Gerechtigkeit widerfahren lassen würden.  
— In der Halle des Postalischen Museums in Berlin wurde ein Denkmal zu Ehren des Generalpostmeisters Stephan entzündet, welcher 1897 starb. General v. Pöbelski (der jetzige Staatssekretär des Reichs-Postamtes) und der Postdirektor Jache hielten Ansprachen.  
— In der Stadt Berlin und den Vorstädten fanden gestern Abend 35 sozialistische Mäße-Veranstaltungen statt; dieselben verliefen aber ruhig. Der Besuch war kein besonders starker.  
— Der Tag verlief, soweit bekannt, auch in Belgien und in Böhmen ruhig, obwohl bekanntlich die Geheimpolizei dort rastlos in Aussicht gestellt hatte.  
— Einer Meldung aus Bagdad (asiatische Türkei) zufolge hat Großbritanniens Schritte gegen den Bemühen der russischen Expedition entgegenzuwirken, welche kürzlich eine Vermessungs-Tour zwecks Ausdehnung der Tiflis-Kaspien-Bahn bis nach Bagdad beendete. Ein britisches Kanonenboot ist nach dem Persischen Golf abgegangen, um vielleicht von den Mündungen der Flüsse Euphrat und Tigris Besitz zu ergreifen.  
— Eine lebhafteste Debatte gab es in der italienischen Abgeordnetenkammer, als der Abg. Santini die Frage der Räumung von italienischen Gesandtschaften in der chinesischen Sun-Mun-Aufstörung, und der Minister des Auswärtigen unter großer Aufregung erklärte, daß die Regierung eine solche Räumung angeordnet habe. Die Angelegenheit wurde schließlich auf Mittwoch vertagt. Man glaubt, daß der Ministerpräsident Pelloux abtreten werde, ohne die Abstimmung der Kammer über jene Interpellation abzuwarten!  
**Dampfer Nachrichten.**  
**Auskommen.**  
New York: Frischland von Antwerpen; Excelsior von Rotterdam; Menominee von London.  
Yokohama, Japan: Empress of Japan von Vancouver, B. C.  
Gibraltar: Alar, von New York nach Genoa.  
Antwerpen: Westerland von New York.  
**Abgang.**  
New York: Trade nach Bremen.

## Totalbericht.

**Politik und Verwaltung.**  
**Die republikanischen Kongreßabgeordneten von Illinois in den Senatskammern.**  
Eine patriotische Versammlung gegen die Anti-Empansionsisten.  
**Aus Rathhauskreisen.**  
Im „Grand Pacific Hotel“ fand gestern ein „Caucus“ der republikanischen Abgeordneten von Illinois statt. An demselben beteiligten sich die Nationalabgeordneten: A. J. Hopkins, von Aurora, Benjamin F. Marsh, von Quincy, George W. Prince, von Cassburg, Walter Reeves, von Streator, Joseph G. Cannon, von Danville, Joseph W. Craft, von Peoria, Respassian Warner, von Clinton, W. A. H. von St. Louis, William Mann von Chicago, Robert H. Pitt, von Mount Morris, George E. Fox und Henry Sherman Boutell, von Chicago, und George W. Smith, von Murphysboro, waren verbunden, an den Verhandlungen theilzunehmen, doch überließen jeder Einzelne von ihnen die telegraphische Berichterstattung der Willensäußerung der Majorität im „Caucus“ anstandslos folgen zu lassen. Regierter aber beschloß und dieser Beschluß wurde zu einem einstimmigen gemacht — daß die republikanische Delegation des Staates Illinois für Albert J. Hopkins, von Aurora, als nächsten Sprecher des nationalen Repräsentantenhauses eintreten wolle.  
Ende dieser, oder Anfangs nächster Woche werden die republikanischen Nationalabgeordneten wieder zusammenkommen, um Weiteres im Interesse der Kandidatur Hopkins' mit einander zu beraten.  
Während die „Caucus“-Verhandlungen im Gange waren, verammelten sich in der Rotunde des Hotels zahlreiche republikanische Politiker, die mit gespanntem Interesse das Ende der Fraktionsbildung erwarteten. Unter denselben waren: Pensions-Agent Merriam; Howard W. Snapp; Ex-Senator Edward J. Dwyer; Staats-Senator Gardiner; die Abgeordneten Mann und Krumler; Bundes-Marschall Ames; Ex-Senator Vandine und viele Andere. Das Gespräch war natürlich auch auf die nächstjährige Gouverneurswahl, wobei man allgemein die Ansicht aussprach, daß Tanner einen recht schweren Stand haben werde, wenn er sich um Wieder-Nominierung bemühen sollte. Falls Cook County von ihm ab, so seien seine Aussichten von vornherein gleich Null. Als etwaige republikanische Kandidaten wurden mehrfach erwähnt: Walter Reeves, George W. Prince und Major McClaughry, der derzeitige Wardein des Staatsgefängnisses.  
\* \* \*  
Um den nachfolgenden Einbruch (Hungrigkeit) abzuwenden, den die leistungsfähige große „Anti-Empansio“-Versammlung unzweifelhaft auf die öffentliche Meinung gemacht hat, wollen die „loyalen“ Anhänger der McKinley'schen Kriegspolitik eine Gegen demonstration veranstalten, und zwar in Gestalt einer „patriotischen Massenversammlung“. Diese soll am nächsten Sonntag Nachmittag, unter den Auspizien des „Union League Club“, im Auditorium stattfinden. Mit den nötigen Vorbereitungen ist gestern ein Arrangements-Komitee betraut worden, das sich aus folgenden Mitgliedern zusammensetzt: Richter Horton, F. MacVeagh, G. E. Adams, J. C. Miller, Lambert Tree, Dr. Jensen, G. H. McCormick, J. B. Wood, Dr. Harper, J. B. Farnell, S. Turner, C. L. Hutchinson, J. B. Payne, A. H. Revell, R. C. Clowry, M. Hughitt, W. Deering, G. S. Towle, Richter Brentano, E. J. McPherson, F. P. Cranston, J. McLaren, G. E. Cole, A. Dixon, W. A. Vincent, S. D. Estabrook, W. A. Giles, L. B. Bryan, M. H. Gable, Bishop Hallows, J. B. Wickersham, J. P. Brubingham, J. S. Davidson, J. R. Egan, P. W. McWhorter, J. L. Houghteling, Dr. Girsh, G. W. Cook, W. C. Seipp, P. D. Stensland, M. A. Farr, F. Ladner und W. Birkhoff jr.  
Man beabsichtigt, mehrere Redner von nationalem Rufe einzuladen, Ansprachen an die Versammlung zu halten. So beispielsweise die Bundes-Senatoren Davis und Frye, und Rev. Dr. Lyman Abbott, von Brooklyn.  
\* \* \*  
Bürgermeister Harrison hat den Stadtkollegen angewiesen, die Erneuerung aller Lizenzen für Schankwirtschaften am Nordende von Washington Park zu verweigern, sofern die Befürworter nicht die schriftliche Zustimmung einer Mehrheit der anwohnenden Grundeigentümer beibringen können. Es handelt sich hierbei vornehmlich um G. Smith's „Roadhouse“, Cottage Grove Ave. und 51. Str., ferner um die Schankwirtschaften von Charles Kottbaum und Robt. & Burbaum, denen die „Habe Part Protective Association“ den Krieg erklärt hat.  
\* \* \*  
Dr. Hermann Spaulding ist gestern von der städtischen Gesundheitsbehörde für die Stelle des medizinischen Chefs-Inspetors im städtischen Gesundheitsamt bestätigt worden. Er hatte seiner Zeit das Examen am besten bestanden. Der bisherige Inhaber des Amtes, Dr. Geo. Hunt, beabsichtigt, sich jetzt wieder der Privat-Praxis zu widmen.  
**Halten was sie versprechen.**  
Sie sehen uns an und wissen, was sie versprochen haben, und was sie nicht gehalten haben. Sie haben uns versprochen, uns zu helfen, und Sie haben uns nicht geholfen. Sie haben uns versprochen, uns zu schützen, und Sie haben uns nicht geschützt. Sie haben uns versprochen, uns zu ernähren, und Sie haben uns nicht ernährt. Sie haben uns versprochen, uns zu bekleiden, und Sie haben uns nicht bekleidet. Sie haben uns versprochen, uns zu unterrichten, und Sie haben uns nicht unterrichtet. Sie haben uns versprochen, uns zu erheben, und Sie haben uns nicht erheben lassen. Sie haben uns versprochen, uns zu erlösen, und Sie haben uns nicht erlöst. Sie haben uns versprochen, uns zu erretten, und Sie haben uns nicht errettet. Sie haben uns versprochen, uns zu erheben, und Sie haben uns nicht erheben lassen. Sie haben uns versprochen, uns zu erlösen, und Sie haben uns nicht erlöst. Sie haben uns versprochen, uns zu erretten, und Sie haben uns nicht errettet.

## Vom Sturm geschütt.

Verheerende Feuersturm in der Gegend von North Ave. und Noble Str.  
Gegen 40 Familien obdachlos.  
Die Feuerwehr wurde gestern 85 Mal alarmiert.  
Sturmrisiken in den Vororten.  
Nur am National-Feiertage, dem 4. Juli, werden jeweils die Völkermächte Chicago's durch Brände so stark in Anspruch genommen wie es gestern der Fall war. Nicht weniger als fünfundsiebzig Mal ist die Feuerwehr im Laufe des Tages alarmiert worden, und nur der Schnelligkeit der „Laddies“ und ihrer trefflichen Güte ist es zu danken, daß das feindliche Element bloß in zwei Fällen größeren Schaden anrichtete als vermerkt hat. Der Sturm, welcher von frühmorgens bis zum späten Nachmittag mit einer Geschwindigkeit von 50 Meilen per Stunde über die Stadt fegte, war mit dem Feuer im Bunde. Ein dritter Faktor der Gefahr war die herrschende Trockenheit, welche Holzbauten, die einmal von den Flammen ergriffen sind, zu einer leichten Beute für dieselbe macht.  
Während es gelungen ist, die weitest ausgedehnten Brände im Reine zu erhalten, nahm ein Feuer, das in einem Schuppen auf dem Grundstück des Martin Golinski, Nr. 224 Cleaver Str., zum Ausbruch gelangt war, alle Bemühungen der Völkermächte umflang an. Die letzten Holzbauten jener Gegend von polnischen Arbeitern bewohntem Gebiet brannten wie Zucker, und gegen 100 Familien wurden durch die gierig um sich greifenden Flammen zu wilder Flucht veranlaßt. Dieztzig von ihnen, mit zusammen etwa 250 Köpfen, hat der Brand obdachlos gemacht, und die weitaus meisten von den Abgebrannten haben fast ihre sämtlichen Habe eingebüßt. Was von dem Hausrath dieser Leute nicht durch Feuer zerstört worden ist, das ist größtentheils gestohlen worden. Trotz aller Wachsamkeit der Polizei schleppten nämlich zahlreiche Personen, die, anscheinend als getreue, zu helfen und zu retten bemühte Nachbarn in die gefährdeten Häuser drangen, daraus fort, was sie transportieren konnten, und anstatt das den Flammen entziffern Gut an die verzweifenden Eigentümer abzuliefern, verschwanden sie damit spurlos im Gedränge.  
Feuerherde, welche seit dreißig Jahren und länger dem Departement angehörten, verfielen übereinstimmend, daß sie Unbedenklichkeit-Gegenstände, wie sie gestern sich abspielten, seit dem großen Brande im Oktober 1871 nicht mehr erlebt hätten. Es ist bekannt, wie sehr auch nicht abgebrannten Häusern gestohlen worden, als aus solchen, die ganz oder theilweise zerstört worden sind.  
Aber auch Geldbeträge wurden bei dem Brande vertheilt. Polizeigefangen „D. Mally“ trug auf seinen Armen eine 65jährige kranke Frau, Ruchorina Jaconista, aus dem brennenden Hause Nr. 773 Noble Str. M. Temple, Nr. 667 W. Highland Avenue wohnte, durch kühnliches Klettergeschick aufmerksamer gemacht, daß sie durch Rauch und Flammen einen Weg in eine Hütte an der Noble nahe Blanche Straße, Er mußte eine verlassene Thür sprengen, um zu drei kleinen, schon halb erstickten Kindern gelangen zu können. Er nahm zwei von den Kleinen und schaffte sie ins Freie, dann machte er noch einmal Schritt, erreichte glücklich auch noch das dritte Kind und warf dasselbe, welches bereits das Bewußtsein verloren hatte, durch ein Fenster einem Polizisten zu. Er selber kam ebenfalls bei, wie der auf der Straße und ging dann ruhig seines Weges, als hätte er nichts Außergewöhnliches gesehen. — Grant Heltman, Nr. 30 Westwood Str., flüchtete einer Leiter zum zweiten Stockwerke eines anderen Hauses an der Noble Straße und rettete zwei kleine Kinder, welche dort von ihren Eltern allein gelassen worden waren und nun in größter Todesnoth schwebten.  
Durch eine umfängliche Brandleiter schwer verletzt wurde der 43jährige Louis Sodomski. Dem Kinde wird bei der Beine und beide Arme gebrochen worden. Man hat den Kleinen zu Verwundungen nach dem Hause Nr. 452 Elton Avenue geschafft, wo die ihn behandelnden Aerzte an seinem Aufkommen zweifeln. Der 53jährige Henry Smith, dessen Eltern Nr. 925 N. Western Ave. wohnen, wurde in der Nähe der Brandstätte durch ein Fahrzeug überfahren, dessen Räder ihm beide Beine zermalmeten. — Der Fuhrmann Albert Redman wollte sich von dem Polizisten James Carey nicht daran hindern lassen, mit seinem Gefährt das polizeilich gebotene Brandrevier zu kreuzen. Er ließ schließlich auf den Polizisten mit einer Gas-Lötlampe ein, wurde dann aber überwältigt und festgenommen.  
Nachfolgend folgt eine Liste der Ausgebrannten, so genau sich dieselbe bei der herrschenden Verwirrung hat feststellen lassen:  
J. Komolaki, 226 Cleaver Str. Martin Golinski, 224 Cleaver Str. John Niedza, 222 Cleaver Str. John Serowitski, 472 Elton Ave. Joe Adamski, 472 Elton Ave. Michael Kaminski, 472 Elton Ave. John Gorinat, 95 Blanche Str. Walter Monowicki, 761 Noble Str. Martin Bonarski, 761 Noble Str. Paul Jarczyk, 759 Noble Str. John Turkowski, 759 Noble Str. Joseph Kuroniski, 771 Noble Str. Paul Zelicki, 771 Noble Str. Anton Runat, 775 Noble Str. Albert Dygowski, 777 Noble Str. Adam Smith, 777 Noble Str. Joe Muranski, 777 Noble Str. August Lecki, 777 Noble Str. Paul Remondowski, 777 Noble Str. August Gruel, 777 Noble Str.

## Stadtrathsführung.

Eine Anzahl von bürgermeisterlichen Ernennungen.  
Alderman Goldzier der neue Vorsteher des Gesehchungs-Komitees.  
Die Inspektoren der Gas- und Elektrizitäts-Gesellschaften müssen fortan Uniformen tragen.  
Mayor Harrison hat dem Stadtrath gestern Abend folgende Ernennungen zur Befähigung unterbreitet: Ober-Postkommissar — Lawrence E. McGann.  
Polizeichef — Joseph Rippen.  
Gesundheitskommissar — Dr. A. R. Reynolds.  
Stadtkollegat — Frank A. Brandecker.  
Bau-Kommissar — James McAndrews.  
Polizei-Anwalt — Howard E. Taylor.  
Stadtkollegat — Edm. B. Elliott.  
Stadtkollegat — Dr. D. G. Moore.  
Del-Inspetor — Robert E. Burke.  
Stadtkollegat — Fred. G. Eldred.  
Eintaufs-Agent — Irving Washington.  
Privat-Sekretär — Edm. M. La-hiff.  
Die Ernennungen haben bereits sammt und sonders während des ersten Amtstermins des Bürgermeisters die betrreffenden Posten bekleidet, und der Stadtrath ließ dann auch ohne Weiteres ihre Wiederernennung einstimmig gut. Man erwartet bestimmt, daß der Mayor am nächsten Montag Abend dem Gemeinderath die Namen des neuen Stadtkontrollors, Korporations-Commissars, Brücken-Vorsteher, sowie des Kessel- und Gas-Inspetors unterbreiten wird.  
Daß der wackerer Feuerwehrchef Dennis J. Swenie auf der gestrigen Ernennungs-Liste fehlt, hat nichts weiter zu bedeuten. Der Mayor hatte es einfach übersehen, den Namen desselben auf die Liste zu setzen, und erst als man ihn darüber befragte, wurde er auf die Unterlassung aufmerksam. „Ganz gewiß bleibt Swenie im Amte“, meinte der Bürgermeister lachend. „Seine Wiederernennung beruht auf schon seit Jahren herabgekommenen, daß ich den braven Feuerwehrchef diesmal wirklich ganz übersehen habe. Ich werde das Versehen am nächsten Montag nachholen.“  
Weiterhin hat der Mayor gestern Abend auch die neuen Mitglieder des Stadtrathlichen Gesehchungs-Komitees ernannt. Es sind dies die Aldermen: Goldzier, Dubbleston, Keagle, Jackson, Smith, Mappole, Caren, Boyd und Gith. Zum Vorsteher des Komitees wurde Alderman Goldzier ernannt.  
Die einzige wichtige Ordnung, die gestern vom Stadtrath angenommen wurde, betraf, daß fortan alle Inspektoren und sonstigen Angehörigen der Gas- und Elektrizitäts-Gesellschaften Uniformen und Amtsbefehle tragen sollen, auf daß man sie sofort als solche erkenne. Eine Nichtbefolgung dieser Ordnung soll mit Geldstrafe in Höhe von \$10—\$100 für jeden Tag geahndet werden. Auch sind die betagten Gefährten verpflichtet, der Stadt genaue Namenslisten aller ihrer Angestellten einzureichen.  
Alderman Goldzier unterbreitete dem Plenum eine Ordnung, laut welcher der Mayor autorisiert wird, freiwillige Straßenreinigung — Inspektoren zu ernennen, und zwar auf Grund von Empfehlungen hin, die von den Aldermen der einzelnen Wards zu machen seien. Die Stadtväter Kling und Nector bekräftigten die Vorlage. Letzterer argumentierte unter Anderem, daß dieselbe nur dazu dienen würde, „unbedenklichen Cranks“ Gelegenheit zu geben, die Bürgerpflicht auf alle mögliche Art und Weise zu belästigen; die Verwirrung im Straßenreinigungsamt würde nur noch toller werden, als dies jetzt bereits der Fall sei. Alderman Goldzier beantragte denselben Sachverhalt zur sofortigen Annahme seiner Ordnung die Aufhebung der Geschäftsregeln des Hauses, drang damit aber nicht durch. 30 seiner Amtskollegen stimmten für und 33 gegen seinen Antrag. Die Ordnung selbst wurde dann dem Justiz-Ausschuß überwiesen.  
An dieselbe Komite ging auch die von Alderman Kling eingereichte Ordnung zur Regulierung des Passagierdienstes auf den Straßenbahnen. Diese bestimmt, daß in den Straßenbahnwagen niemals zehn Fahrgäste mehr befördert werden dürfen, als Sitzplätze vorhanden sind. Auch ist es die Befugnis in Höhe von \$10 bis \$100 bestraft worden.  
Angenommen wurde eine vom Mayor empfohlene Ordnung, welche ihn selbst und den Stadtkontrollor ermächtigt, Anweisungen bis zur Höhe von 75 Prozent der Steuererlöse für 1899 zur Deduktion der städtischen Verwaltungskosten auszustellen.  
Alderman Schalte, der Vorsteher des städtischen Finanz-Ausschusses, beantragte, daß die Summe von \$180,000 aus dem allgemeinen Fonds dem Spezialsteuer-Fonds zur Bezahlung von Rabatten und zur Deduktion sonstiger Ausgaben überwiesen werde. Bewilligt.  
An das Komite für Beleuchtungs-Angelegenheiten ging der Antrag des Alderman Nector, die städtischen „Feuerengrenzen“ im Westen der Stadt bis zur 48. Ave. auszuweiten.  
Unter Aufhebung der Geschäftsregeln fand schließlich die Ordnung Annahme, welche verfügt, daß den städtischen Angestellten auch für die Samstage, trotz des Halb-Feiertages, der volle Lohn ausbezahlt werde.  
Die von Alderman Coughlin gleich nach Eröffnung der gestrigen Stadtrathsführung unterbreitete Resolution, wonach man sich aus Anlaß des „Dewey-Tages“ sofort wieder versetzen solle, wurde mit 42 gegen 18 Stimmen abgelehnt.  
**Die Unglücks-Chronik.**  
Der Maurer A. Nelson, mit seiner Familie No. 931 Ward Str. wohnhaft, war gestern an dem Neubau No. 1863 N. Halsted Str. thätig. Durch einen Fehltritt verlor er plötzlich den Boden unter den Füßen und stürzte aus einer Höhe von 30 Fuß vom Gerüst herab. Einige seiner Arbeitsgenossen hatten ihn fallen sehen. So schnell, wie sie es vermochten, eilten sie ihm zu Hilfe. Er hatte einen Bruch des linken Armes und Verletzungen am Kopf davongetragen. Der Verunglückte wurde nach dem Augustana-Hospital befördert.  
Ein elektrischer Straßenbahnwagen fuhr gestern Nachmittag an der Ecke von Clark und 13. Str. in den Gefährten hinein, auf welchem sich der 22jährige E. Moran und sein 9 Jahre alter Bruder Walter, von No. 713 Fulton Str. befanden. Das Gefährt wurde zertrümmert und die Insassen wurden auf die Straße geschleudert. Nachdem den Verunglückten in der nächsten Apotheke Nothverbände angelegt worden waren, wurden sie in einer Drochke nach ihrer Wohnung geschafft. Ihre Verletzungen sind nicht lebensgefährlich.  
Der Eisenbahnarbeiter Fritz Ritter, No. 40 Thomas Str., geriet gestern auf den Gleisen der Chicago, Milwaukee & St. Paul-Bahn, in der Nähe der Bloomingdale Road, unter die Räder der Lokomotive eines Güterzuges. Der Vermittler, dem das rechte Bein vollständig vom Kumpfe abgetrennt und das linke zermalmt worden war, wurde mittels Ambulanz nach dem Amerikaner-Hospital geschafft. Die ihn dort behandelnden Aerzte haben wenig Hoffnung, den etwa 50 Jahre alten Mann am Leben erhalten zu können.  
Der 67 Jahre alte Patrick McLaughlin, Bahnwärter der Illinois-Zentralbahn, No. 7748 Greenwood Ave. wohnhaft, wurde gestern auf dem Schienenwege dieser Bahn an der 67. Str. schwer verletzt aufgefunden. Eine Rangier-Lokomotive hatte ihn niedergedrückt. Er fand im St. Lukas-Hospital Aufnahme, woselbst man befürchtet, daß er sterben werde.  
Beim Versuche, an der 39. Str. einen in Bewegung befindlichen Radelbahnwagen zu befeigen, geriet gestern Nachmittag der No. 4518 Cottage Grove Ave. wohnhafte Wm. O. Perrin mit dem rechten Fuß unter die Räder. Der Unglückliche wurde mit vollständig zermalmtem Fußgelenk aufgehoben und nach dem County-Hospital geschafft. Das verletzte Glied wird amputiert werden müssen.  
Die sechsjährige Olga Nielsen, deren Eltern No. 1533 Addison Straße wohnen, weilt gestern bei einer Frau Mary McKenna, im dritten Stockwerk des Gebäudes No. 1878 Dayton Str., zum Besuch. Das Kind lebte sich zu weit zum Fenster hinaus, verlor das Gleichgewicht und fiel aus einer Höhe von mehr als dreißig Fuß auf das Straßenpflaster herab. Wie durch ein Wunder hatte sie nur leichte Verletzungen erlitten, als Nachbarn sie vom Boden aufhoben und sie wieder auf die Füße stellten.  
**Befanntmachung.**  
Die City-Edict-Office der Baltimore u. Ohio Eisenbahn wird am 3. Mai d. J. nach No. 244 Clark Str., Grand Pacific Hotel-Gebäude, 829-830, 831-832.  
**In Nebraska festgenommen.**  
Den Cheff-Jäger Harry S. Hudson, welcher die Gefährtsliste E. Bonoman, 31. Straße und Calumet Ave., Paul Link, Nr. 2349 E. Pacific Ave., P. D. Madigan, 31. Straße und Indiana Avenue, James McWright, 31. Straße und Wabash Avenue, und zahlreiche Andere um Beträge von \$50 und darüber beschuldigt hat, glaubt die Polizei endlich in der Person eines gewissen Montgomery, der sich als Professor John Roach aus Los Angeles, Cal., ausgegeben hat, ermittelt zu haben. Hudson, der meistens ein Mann, auf den die Personifizierung des Geistes paßt, ist in Columbus, Neb., verhaftet worden, und Detektiv Wagner von der Zentral-Station ist bereits auf dem Wege dorthin, um den Gefangenen sicher nach Chicago zu geleiten.  
— Reid. — Diurnist (im zoologischen Garten bei der Fütterung): „Ach, wenn ich's doch so gut hätte!“  
**Geset die „Sonntagspost“.**

## Stadtrathsführung.

Eine Anzahl von bürgermeisterlichen Ernennungen.  
Alderman Goldzier der neue Vorsteher des Gesehchungs-Komitees.  
Die Inspektoren der Gas- und Elektrizitäts-Gesellschaften müssen fortan Uniformen tragen.  
Mayor Harrison hat dem Stadtrath gestern Abend folgende Ernennungen zur Befähigung unterbreitet: Ober-Postkommissar — Lawrence E. McGann.  
Polizeichef — Joseph Rippen.  
Gesundheitskommissar — Dr. A. R. Reynolds.  
Stadtkollegat — Frank A. Brandecker.  
Bau-Kommissar — James McAndrews.  
Polizei-Anwalt — Howard E. Taylor.  
Stadtkollegat — Edm. B. Elliott.  
Stadtkollegat — Dr. D. G. Moore.  
Del-Inspetor — Robert E. Burke.  
Stadtkollegat — Fred. G. Eldred.  
Eintaufs-Agent — Irving Washington.  
Privat-Sekretär — Edm. M. La-hiff.  
Die Ernennungen haben bereits sammt und sonders während des ersten Amtstermins des Bürgermeisters die betrreffenden Posten bekleidet, und der Stadtrath ließ dann auch ohne Weiteres ihre Wiederernennung einstimmig gut. Man erwartet bestimmt, daß der Mayor am nächsten Montag Abend dem Gemeinderath die Namen des neuen Stadtkontrollors, Korporations-Commissars, Brücken-Vorsteher, sowie des Kessel- und Gas-Inspetors unterbreiten wird.  
Daß der wackerer Feuerwehrchef Dennis J. Swenie auf der gestrigen Ernennungs-Liste fehlt, hat nichts weiter zu bedeuten. Der Mayor hatte es einfach übersehen, den Namen desselben auf die Liste zu setzen, und erst als man ihn darüber befragte, wurde er auf die Unterlassung aufmerksam. „Ganz gewiß bleibt Swenie im Amte“, meinte der Bürgermeister lachend. „Seine Wiederernennung beruht auf schon seit Jahren herabgekommenen, daß ich den braven Feuerwehrchef diesmal wirklich ganz übersehen habe. Ich werde das Versehen am nächsten Montag nachholen.“  
Weiterhin hat der Mayor gestern Abend auch die neuen Mitglieder des Stadtrathlichen Gesehchungs-Komitees ernannt. Es sind dies die Aldermen: Goldzier, Dubbleston, Keagle, Jackson, Smith, Mappole, Caren, Boyd und Gith. Zum Vorsteher des Komitees wurde Alderman Goldzier ernannt.  
Die einzige wichtige Ordnung, die gestern vom Stadtrath angenommen wurde, betraf, daß fortan alle Inspektoren und sonstigen Angehörigen der Gas- und Elektrizitäts-Gesellschaften Uniformen und Amtsbefehle tragen sollen, auf daß man sie sofort als solche erkenne. Eine Nichtbefolgung dieser Ordnung soll mit Geldstrafe in Höhe von \$10—\$100 für jeden Tag geahndet werden. Auch sind die betagten Gefährten verpflichtet, der Stadt genaue Namenslisten aller ihrer Angestellten einzureichen.  
Alderman Goldzier unterbreitete dem Plenum eine Ordnung, laut welcher der Mayor autorisiert wird, freiwillige Straßenreinigung — Inspektoren zu ernennen, und zwar auf Grund von Empfehlungen hin, die von den Aldermen der einzelnen Wards zu machen seien. Die Stadtväter Kling und Nector bekräftigten die Vorlage. Letzterer argumentierte unter Anderem, daß dieselbe nur dazu dienen würde, „unbedenklichen Cranks“ Gelegenheit zu geben, die Bürgerpflicht auf alle mögliche Art und Weise zu belästigen; die Verwirrung im Straßenreinigungsamt würde nur noch toller werden, als dies jetzt bereits der Fall sei. Alderman Goldzier beantragte denselben Sachverhalt zur sofortigen Annahme seiner Ordnung die Aufhebung der Geschäftsregeln des Hauses, drang damit aber nicht durch. 30 seiner Amtskollegen stimmten für und 33 gegen seinen Antrag. Die Ordnung selbst wurde dann dem Justiz-Ausschuß überwiesen.  
An dieselbe Komite ging auch die von Alderman Kling eingereichte Ordnung zur Regulierung des Passagierdienstes auf den Straßenbahnen. Diese bestimmt, daß in den Straßenbahnwagen niemals zehn Fahrgäste mehr befördert werden dürfen, als Sitzplätze vorhanden sind. Auch ist es die Befugnis in Höhe von \$10 bis \$100 bestraft worden.  
Angenommen wurde eine vom Mayor empfohlene Ordnung, welche ihn selbst und den Stadtkontrollor ermächtigt, Anweisungen bis zur Höhe von 75 Prozent der Steuererlöse für 1899 zur Deduktion der städtischen Verwaltungskosten auszustellen.  
Alderman Schalte, der Vorsteher des städtischen Finanz-Ausschusses, beantragte, daß die Summe von \$180,000 aus dem allgemeinen Fonds dem Spezialsteuer-Fonds zur Bezahlung von Rabatten und zur Deduktion sonstiger Ausgaben überwiesen werde. Bewilligt.  
An das Komite für Beleuchtungs-Angelegenheiten ging der Antrag des Alderman Nector, die städtischen „Feuerengrenzen“ im Westen der Stadt bis zur 48. Ave. auszuweiten.  
Unter Aufhebung der Geschäftsregeln fand schließlich die Ordnung Annahme, welche verfügt, daß den städtischen Angestellten auch für die Samstage, trotz des Halb-Feiertages, der volle Lohn ausbezahlt werde.  
Die von Alderman Coughlin gleich nach Eröffnung der gestrigen Stadtrathsführung unterbreitete Resolution, wonach man sich aus Anlaß des „Dewey-Tages“ sofort wieder versetzen solle, wurde mit 42 gegen 18 Stimmen abgelehnt.  
**Die Unglücks-Chronik.**  
Der Maurer A. Nelson, mit seiner Familie No. 931 Ward Str. wohnhaft, war gestern an dem Neubau No. 1863 N. Halsted Str. thätig. Durch einen Fehltritt verlor er plötzlich den Boden unter den Füßen und stürzte aus einer Höhe von 30 Fuß vom Gerüst herab. Einige seiner Arbeitsgenossen hatten ihn fallen sehen. So schnell, wie sie es vermochten, eilten sie ihm zu Hilfe. Er hatte einen Bruch des linken Armes und Verletzungen am Kopf davongetragen. Der Verunglückte wurde nach dem Augustana-Hospital befördert.  
Ein elektrischer Straßenbahnwagen fuhr gestern Nachmittag an der Ecke von Clark und 13. Str. in den Gefährten hinein, auf welchem sich der 22jährige E. Moran und sein 9 Jahre alter Bruder Walter, von No. 713 Fulton Str. befanden. Das Gefährt wurde zertrümmert und die Insassen wurden auf die Straße geschleudert. Nachdem den Verunglückten in der nächsten Apotheke Nothverbände angelegt worden waren, wurden sie in einer Drochke nach ihrer Wohnung geschafft. Ihre Verletzungen sind nicht lebensgefährlich.  
Der Eisenbahnarbeiter Fritz Ritter, No. 40 Thomas Str., geriet gestern auf den Gleisen der Chicago, Milwaukee & St. Paul-Bahn, in der Nähe der Bloomingdale Road, unter die Räder der Lokomotive eines Güterzuges. Der Vermittler, dem das rechte Bein vollständig vom Kumpfe abgetrennt und das linke zermalmt worden war, wurde mittels Ambulanz nach dem Amerikaner-Hospital geschafft. Die ihn dort behandelnden Aerzte haben wenig Hoffnung, den etwa 50 Jahre alten Mann am Leben erhalten zu können.  
Der 67 Jahre alte Patrick McLaughlin, Bahnwärter der Illinois-Zentralbahn, No. 7748 Greenwood Ave. wohnhaft, wurde gestern auf dem Schienenwege dieser Bahn an der 67. Str. schwer verletzt aufgefunden. Eine Rangier-Lokomotive hatte ihn niedergedrückt. Er fand im St. Lukas-Hospital Aufnahme, woselbst man befürchtet, daß er sterben werde.  
Beim Versuche, an der 39. Str. einen in Bewegung befindlichen Radelbahnwagen zu befeigen, geriet gestern Nachmittag der No. 4518 Cottage Grove Ave. wohnhafte Wm. O. Perrin mit dem rechten Fuß unter die Räder. Der Unglückliche wurde mit vollständig zermalmtem Fußgelenk aufgehoben und nach dem County-Hospital geschafft. Das verletzte Glied wird amputiert werden müssen.  
Die sechsjährige Olga Nielsen, deren Eltern No. 1533 Addison Straße wohnen, weilt gestern bei einer Frau Mary McKenna, im dritten Stockwerk des Gebäudes No. 1878 Dayton Str., zum Besuch. Das Kind lebte sich zu weit zum Fenster hinaus, verlor das Gleichgewicht und fiel aus einer Höhe von mehr als dreißig Fuß auf das Straßenpflaster herab. Wie durch ein Wunder hatte sie nur leichte Verletzungen erlitten, als Nachbarn sie vom Boden aufhoben und sie wieder auf die Füße stellten.  
**Befanntmachung.**  
Die City-Edict-Office der Baltimore u. Ohio Eisenbahn wird am 3. Mai d. J. nach No. 244 Clark Str., Grand Pacific Hotel-Gebäude, 829-830, 831-832.  
**In Nebraska festgenommen.**  
Den Cheff-Jäger Harry S. Hudson, welcher die Gefährtsliste E. Bonoman, 31. Straße und Calumet Ave., Paul Link, Nr. 2349 E. Pacific Ave., P. D. Madigan, 31. Straße und Indiana Avenue, James McWright, 31. Straße und Wabash Avenue, und zahlreiche Andere um Beträge von \$50 und darüber beschuldigt hat, glaubt die Polizei endlich in der Person eines gewissen Montgomery, der sich als Professor John Roach aus Los Angeles, Cal., ausgegeben hat, ermittelt zu haben. Hudson, der meistens ein Mann, auf den die Personifizierung des Geistes paßt, ist in Columbus, Neb., verhaftet worden, und Detektiv Wagner von der Zentral-Station ist bereits auf dem Wege dorthin, um den Gefangenen sicher nach Chicago zu geleiten.  
— Reid. — Diurnist (im zoologischen Garten bei der Fütterung): „Ach, wenn ich's doch so gut hätte!“  
**Geset die „Sonntagspost“.**



**Johann Hoff's Malz-Extract**  
Das anerkannt beste Nähr- und Stärkungs-Mittel für Schwache, Reconvalescenten u. Magenleidende.  
Se. Majestät König Christian IX. von Dänemark gerühmt, seine Freude darüber auszusprechen, mit welcher Se. Majestät an eigener Person, als auch bei anderen die stärkende Wirkung des Johann Hoff's Malz-Extract (flüssig) beobachtet hat.  
Berlin: Neue Wilhelmstr. 1. **JOHANN HOFF** New York: 156 Franklin St.

**Apollon-Theater.**  
Benefiz für Sidonie und Robert Heper am nächsten Sonntag.  
Am nächsten Sonntag findet im Apollon-Theater an der Blue Island Ave., nahe der 12. Str., die letzte Vorstellung in dieser Saison statt, und zwar zum Benefiz für Direktor Robert Heper und Frau Sidonie Heper. Zur Aufführung gelangt das ergreifende fünfaktige Original-Schauspiel mit Gesang von Oskar Wallter, „Das Schloß am Meer“, unter Regie von Herrn August Rosenberg. In den verschiedenen Rollen des Stückes treten die Damen Sidonie Heper, Clara Lufas, Linda Schmidt, Käthe Werner, Paula Wagner, neben den Herren August Rosenberg, Rudie Koch, Otto Vogel, Gustav Uhlisch, Frank Stasch, Josef Kraus und Robert Heper auf. Es steht zu erwarten, daß sich das Publikum der Südstadt diese Gelegenheit, den beiden allgemein beliebten Benefizanten seine Anerkennung zu bewiesen, nicht entgehen lassen wird. Die Wahl des Stückes, sowie des darin auftretenden Personals ist eine durchaus gute, und es kann deshalb eine wirklich genussreiche Vorstellung mit Sicherheit garantiert werden.  
**Geschäftsfertig.**  
Heute Morgen kam vor Richter Ravensang eine Sache zur Entscheidung, welche die Bewohner des „bairischen Simmels“ längere Zeit in Aufregung gehalten hat. Eine Frau Louise Witt, die mit ihrem Mann, Carl Witt, an Elmhurst Ave. eine Wirtschaft führt, hatte nämlich eine Frau Erbeber beschuldigt, im Hinterzimmer einer anderen Wirtschaft gegen die gute Gasse getuschelt zu haben. Der Frau Erbeber war nun ihr guter Name zu viel werth, als daß sie derartige Beschuldigungen auf sich hätte fallen lassen. Sie wandte sich an die Advokaten-Firma Christensen & Heizer, welche, in der Absicht, die Frage ihrer Schuld durch Geschworene entscheiden zu lassen, für sie eine Schadenersatzklage gegen die Frau Witt anreichte. Diese antwortete damit, daß sie Frau Erbeber wegen unanständigen Betragens verhaften ließ. Diese Klage kam vor ungefähr einem Jahre vor Richter Hamburger zur Verhandlung und endete mit dem Siege der Frau Erbeber. Während der letzten Tage kam nun die Schadenersatzklage vor Richter Ravensang nach auf, und heute Morgen gab die Jury ihre Entscheidung ab, und zwar wieder zu Gunsten der Frau Erbeber, für nominellen Schadenersatz und Kosten. Der Richter befähigte das Urtheil der Jury sofort und erklärte bei dieser Gelegenheit, daß ohne Zweifel der Charakter der Frau Erbeber durch den Prozeß in glänzender Weise gerechtfertigt sei. Was die Höhe des Schadenersatzes anbelange, so sei dieselbe nebensächlich, da durch die Verurtheilung der Klägerin kaum geschädigt worden sei, und deswegen der Sieg mit einem nominellen Schadenersatz und der Verurtheilung der Verklagten zur Tragung der sämtlichen Gerichtskosten genügen sollte. Frau Erbeber ist natürlich mit diesem Resultat auf's Höchste zufrieden.  
**Todbringender Zusammenstoß.**  
Der Fuhrmann James Rooney befand sich gestern Nachmittag mit seinem Gefährt an der Union Str. und lenkte dasselbe, vorzüglich nach rechts und links Ausschau nach Eisenbahnzügen haltend, auf die Kreuzung dieser Straße mit den Gleisen der Chicago & North-Western-Bahn. Plötzlich faufte eine Rangierlokomotive, aus südlicher Richtung kommend, heran. In schneller Fahrt konnte Rooney nicht mehr denken. Er trieb deshalb die Pferde zu größter Eile an, um ungefährdet die andere Seite des Ueberweges zu erreichen. Doch dazu war es zu spät. Die Lokomotive traf das Vordertheil des Wagens herabgeschleudert und fiel unter die Räder, die ihm die Beine und den rechten Arm zermalmeten. Er starb auf der Stelle. Eines der Pferde wurde ebenfalls überfahren und getödtet. Der Führer der Rangierlokomotive, W. A. Frink, Nr. 2123 Washington Boulevard wohnhaft, hatte den Wagen in nächster Nähe, aber zu spät erlösch, um die Bremsen noch rechtzeitig in Thätigkeit setzen zu können. Rooney's Leiche wurde nach der County-Morgue geschafft.  
**Geset die „Sonntagspost“.**



## Abendpost.

Erscheint täglich, ausgenommen Sonntags.  
Herausgeber: THE ABENDPOST COMPANY.  
„Abendpost“-Gebäude: 208 Fifth Ave.  
Telefon Main 1498 und 4046.  
Preis jeder Nummer: 1 Cent.  
Abonnement: 3 Monate \$3.00, 6 Monate \$5.00, 1 Jahr \$9.00.  
Einzelne Exemplare: 1 Cent.  
Entered at the Postoffice at Chicago, Ill., as second class matter.

### Goldmünzen im Verkehr.

Papiergeld ist so lange das einzige „Umlaufmittel“ in den Ver. Staaten gewesen, das amerikanische Volk sich an „Hartgeld“ durchaus nicht gewöhnen kann. Während in Deutschland, England und Frankreich sehr viele Goldstücke im täglichen Verkehr sind, fließt das Gold hierzulande immer wieder in die Banken zurück. Dagegen ist die Nachfrage nach Papiergeld kleiner, als man erwarten sollte, da die Banken ihr nicht genügen können. Nach ihrem letzten Ausweise hatten die hiesigen Nationalbanken insgesamt um \$40,500,000 Baargeld an Hand, wovon \$26,000,000 aus „Münze“ und nur \$14,500,000 aus Kassenscheinen bestanden. Einige Befürworter des Goldes für den Dollar in Papier, und alle zahlen in Gold aus, wenn Papier nicht ausreicht, da es umständlich ist, auch das Unterfangen, das Gold zu beschaffen, ist sehr mühsam. Es fehlt sogar nicht an Versuchungen, das Gold zu beschaffen, in Umlauf zu bringen, insofern viele Großhändler die Löhne und Gehälter mit Gold bezahlen, weil sie von den Banken nicht genug Papiergeld erhalten.

Der im ganzen Lande vorhandene Betrag von „kleinen“ Noten hat nicht etwa abgenommen, sondern ist im Gegenteil noch etwas gestiegen. Es hat keineswegs eine „Zusammenziehung“ stattgefunden, aber der Kleinverkehr hat sich so bedeutend gehoben, daß seine Anforderungen nicht genügt werden kann. Das Kleingeld befindet sich hauptsächlich in den Taschen des Volkes, oder läuft so schnell um, daß es gewissermaßen keine Zeit hat, in die Banken zurückzukehren.

Sollten die Zustände anhalten, was angesichts unserer großen Wirtschaftsentwicklung sehr wahrscheinlich ist, so wird sich das amerikanische Volk wohl oder übel dazu entschließen müssen, seinen Widerwillen gegen „hartes“ Geld abzulegen. Der Einwand, daß das Gold zu leicht in die minderwertigen Silber- und Kupfermünzen verwechselt werden kann, ist nicht stichhaltig, denn wo viel Gold im täglichen Verkehr ist, können derartige Verwechslungen sehr selten vorkommen.

Die Verwertung der Goldstücke ist nicht unbedeutend, namentlich dann nicht, wenn man sie nach amerikanischer Sitte einfach in die Höfen- oder Wessentstücke steckt, wo sie sich befinden gegen eiserne Schlüssel. Messertingeln u. s. w. reiben, aber der Verlust, der dem Volk durch die Verwertung des leicht zu beschaffenden Papiergeldes erwächst, ist nachweislich noch viel größer. Ferner sind die Papierstücke die Träger vieler Krankheiten, und schon aus diesem Grunde kein wünschenswertes Umlaufmittel. Goldstücke sind in jeder Hinsicht den schmutzigen Papierstücken vorzuziehen, und mit der Zeit werden sie sich auch in den Ver. Staaten einbürgern.

### Das verlorene Bündnis.

Von der angelfächischen Blutsbrüderlichkeit wird man wohl bald nichts mehr hören. Da sich nämlich die britischen Staatsmänner überzeugt haben, daß in den Ver. Staaten der Widerstand gegen ein Bündnis mit Großbritannien nicht zu brechen ist, und daß die amerikanische Kriegsflotte in absehbarer Zeit die britische nicht verdrängen wird, so haben sie ihren Frieden mit — Ausland gemacht. Einige britische Blätter schreiben aus, daß das ganze britische Weltreich nicht dem theuren angelfächischen Vetter galt, sondern dem zahlungsfähigen amerikanischen Onkel. Großbritannien wolle in China seine eigene Politik verfolgen, fühle sich aber allein zu schwach, um gegen ganz andersartigen ruffischen Völkern entgegenzutreten. In Europa konnte es schließlich keine Unterstützung mehr finden, weil zu ziemlich jeder europäischen Staat schlimme Erfahrungen mit der Treue Albions gemacht hat, und keiner mehr dumm genug ist, die britischen Schlägen zu schmecken. Deshalb begann die britische Diplomatie, geküßt auf die britische und einen Teil der amerikanischen Presse, dem reichen, aber ohnehin etwas beschränkten Onkel Sam vorzueifeln, um ihn zu gewinnen. Sie versuchten ihn noch in seinem alten Wahne von seiner Schicksalsbestimmung, lobte seine Wundheilungsbefähigungen und flehte ihn an, die Herrschaft der angelfächischen Rasse über die ganze Welt in Aussicht zu stellen. Als er sich vollends auf das philippinische Abenteuer einließ, flüchtete ihm Großbritannien fortwährend die Hände und Füße weisend.

Er solle doch unter allen Umständen die Philippinen behalten, denn ihr Besitz würde ihm den großen chinesischen Markt eröffnen — unter der Voraussetzung natürlich, daß er mit Großbritannien zusammengeht. Aus Gründen, die nicht näher angeführt zu werden brauchen, kam aber das britisch-amerikanische Bündnis nicht zustande. Darum hat jetzt Großbritannien seine „Politik der offenen Thür“ fallen lassen und sich mit Russland über die „Interessensphären“ verständigt, die jedem der beiden Länder in China angewiesen werden sollen. Die Russen sollen in der Mandschurei und in Nord-China ungehindert ausbreiten dürfen, während die Engländer das Yangtse-Flußgebiet besetzen wollen. Thatsächlich hat also Großbritannien nachgegeben und sich den Wünschen Russlands, Frankreichs und Deutschlands gefügt, aber es will das nicht wahr haben, sondern spricht von einer großen diplomatischen Errungenschaft. Nach britischer Darstellung soll Russland zu der Einsicht gekommen sein, daß es zur Bekämpfung seiner regelmäßig wiederkehrenden Hungersnöth britischer Hilfe bedürfe, und daß es seiner geschwächten Finanzen wegen Frieden brauche. Da jedoch Russland nicht nur in China, sondern durchgehend in allen großen Theilen der Welt auf 70 Jahre „gepachtet“ hat, so sind die britischen Triumphe dem unbewaffneten Auge nicht erkennbar.

Auf alle Fälle ist aber die Nothwendigkeit einer „Anlehnung“ an die Ver. Staaten fortgefallen, denn auch mit Frankreich und Deutschland hat sich Lord Salisbury freundschaftlich auszusprechen. Deshalb gibt das Londoner „Chronicle“ den Ver. Staaten bereits zu verstehen, daß sie ihre Interessen in China allein würden wahrnehmen müssen, und daß sie es sich selbst zuschreiben hätten, wenn der angelfächische Weltverwandte fortan seinen eigenen Weg gehen werde. Ueber die Angelegenheit, welche die Verrücktheit der angelfächischen Welt herrschen ließ, ist sich schlicht, wird die große Republik sich zu trösten wissen. Auch ohne „hohes“ Politik steht sie auf dem Weltmarkt von Monat zu Monat fester Fuß, und den Jüngling wird es immer schwerer zu beweisen, daß die amerikanische Industrie ihre Ergebnisse nur dann abgeben kann, wenn die amerikanischen Nationen möglichst viele Konsumenten aus der Welt schaffen. Auf den Kriegsaustausch ist der zweite nützliche Gedanke gefallt, der sich bei den amerikanischen Völkern noch immer eingeprägt hat, wenn es eine Zeitlang zu rasen schien. Die Ver. Staaten haben wahrlich keine Veranlassung, Großbritannien oder sonst eine Großmacht zu beneiden, oder eine sogenannte Weltmachtstellung anzustreben. Ihre Ueberlieferungen haben sich viel zu gut bewährt, als daß sie über Bord geworfen werden könnten.

### Flüssige Luft.

Nachdem es dem deutschen Professor Linde gelungen war, im Laboratorium atmosphärische Luft zu verflüssigen, kam eines Tages aus New York die Nachricht, daß der dortige Chemiker Charles E. Tripler eine Maschine gebaut habe, die flüssige Luft in großen Mengen herstellen könne, und zwar zu einem Preise, der ihre Verwertung als Kälteerzeuger möglich und profitabel mache. Zugleich wurden die merkwürdigen Erscheinungen beschrieben, welche der Herr Tripler mit Hilfe der flüssigen Luft seinem Publikum vorführte und es wurde prophezeit, daß Dampf und Elektrizität nun bald völlig verschwinden würden als Kälteerzeuger, und daß einzig und allein flüssige Luft in Zukunft die Kälte liefern werde. Von diesen Träumen unserer Maschinenwelt wird man sich wohl kaum ein Bild machen. Zugleich wurden die merkwürdigen Erscheinungen beschrieben, welche der Herr Tripler mit Hilfe der flüssigen Luft seinem Publikum vorführte und es wurde prophezeit, daß Dampf und Elektrizität nun bald völlig verschwinden würden als Kälteerzeuger, und daß einzig und allein flüssige Luft in Zukunft die Kälte liefern werde. Von diesen Träumen unserer Maschinenwelt wird man sich wohl kaum ein Bild machen.

Was über die Tripler'schen Experimente mit flüssiger Luft gesagt wurde, war wahr und wurde von keiner wissenschaftlichen Seite angezweifelt, und so fanden auch die daran geknüpften Prognostikationen einer vollständigen Umlagerung im ganzen Kraftmaschinenwesen vielfach Glauben, umso mehr, als die Fachwissenschaftler immer noch schwieg und somit die Erwartungen bis zu gewissem Grade zu theilen schienen. Die Folge davon war, daß die Phantasie immer höheren Flug nahm und daß immer mehr behauptet wurde, zunächst sei es Herrn Tripler's Maschine bedürfe nur einer geringen Kraft, in Gang zu kommen, und würde dann ohne weiteren Kraftaufwand auf unbestimmte Zeit weiterarbeiten, da ein Teil der von ihr erzeugten flüssigen Luft, die Maschine selbst weiter treiben würde, und schließlich wurde behauptet, daß man auf diese Weise mit drei Gallonen flüssiger Luft zehn Gallonen machen könne. Das heißt, man war bereits wieder auf dem Perpetuum mobile-Baum angekommen und behauptete, Herr Tripler habe fertig gebracht, was sonst noch Niemanden gelungen war, — aus Nichts Etwas zu machen.

Das war selbst für das leichtgläubige Publikum zu viel und den Fachleuten hat es die Sinne gelöst zu einem kritischen Protest gegen solche Phantasien und Entstellungen.

Von Herrn Tripler ist freilich kein Protest gekommen, er scheint vielmehr Teufel und andere Nordvölker, der Ansicht zu sein, daß auch die unermesslichen Ueberlieferungen doch immerhin Kellern für ihn sind. Aber zwei andere Fachleute, Präsident Henry Morton von Stevens Institute of Technology, und der russische Experte Frank Richards haben in den Fachschriften „Athena“ und „Scientific American“ das Wort ergriffen, die gewaltige Sensationshysterie der öffentlichen Meinung gegen die Tripler'schen Behauptungen, damit zum Absterben bringen.

Nach diesen zuverlässigen Fachleuten ist die kommerzielle Verwertung von flüssiger Luft als Kälteerzeuger für unsern Maschinenbau völlig ausgeschlossen, weil

sie sich viel theurer stellen würde, als Dampf oder Elektrizität. In der Herstellung von jeder Gallone flüssiger Luft wird sehr viel mehr Arbeit verbraucht, als das Produkt, die Gallone flüssige Luft, zu leisten kann. Bei jeder Kraftverwandlung muß etwas Kraft verloren gehen. Wenn man mechanische Kraft in flüssige Luft verwandelt, und dann diese wieder in mechanische Kraft umsetzt, so gibt das zu erheblichen Verlusten. Die vollkommene Verflüssigung der Luft ist dieser Verlust außerordentlich groß.

Herr Frank Richards ist nach eingehenden Untersuchungen und Berechnungen zu dem Schluß gekommen, daß von der (beabsichtigten) Verflüssigung der Luft in den Tripler'schen „Luftverflüssiger“ gesteckten Kraft weniger als zwei Drittel von einem Projekt von der Maschine wieder als Kälteerzeuger zur Verfügung gestellt wird, daß also die Verwertung von flüssiger Luft einen Kälteerzeuger von mehr als 99 Prozent bedeuten würde. Professor Morton stellt fest, daß Tripler's Maschinen von fünfzig Pferdekraften in einer Stunde nur fünf Gallonen flüssige Luft herstellen und daß selbst in der denkbar vollkommensten Maschine eine Gallone flüssige Luft nur 3/4 Pferdekraft in der Stunde herbeizubringen können, daß also auch die Idealmaschine zehn Pferdekraft verbrauchen würde, um 3/4 Pferdekraft in flüssiger Luft zu erzeugen.

Ungeachtet dieser wunderbaren wissenschaftlichen Experimente müßte mit der flüssigen Luft eine große Rolle spielen — es ist auch möglich, daß sie später noch ganz andere nützliche Verwendungen finden wird, aber als Kälteerzeuger ist sie nicht verwendbar, da sie eben viel zu theuer ist.

### Standesordnung für Ärzte.

Das sächsische Ministerium des Innern hat die für Ärzte in Sachsen gültige Standesordnung veröffentlicht. Nach ihr ist jeder Arzt verpflichtet, durch gewissenhafte Ausübung des Berufs und durch sein ganzes Verhalten Ehre und Ansehen des Standes zu wahren. Als der Würde des Standes nicht entsprechend, ist Kellereien, die dem Arzt nicht entsprechen, der Kauf und Verkauf der Praxis ist nicht statthaft, ebenso nicht die Mißbräuche der Bezeichnung „Spezialist“ und die briefliche Behandlung von Kranken. Uebernahme eines anderen Amtes ist der Behandlung eines anderen Amtes ist nur dann zulässig, wenn der letztere rechtzeitig davon benachrichtigt wurde. Die Zuziehung eines zweiten Arztes darf von dem behandelnden Arzt nicht abgelehnt werden, die Wahl jedoch nur in Uebereinstimmung mit ihm erfolgen. In dringenden Fällen darf ein Arzt dem anderen die Erlaubnis erteilen, nicht weigern. Einen Standesgenossen durch das Anbieten billigerer oder unethischer Hilfe oder durch unzulässige Mittel zu verdrängen, ist unzulässig, ebenso die Behandlung eines Arztes gegen dessen Willen zu erzwingen. Anderen irgend welche Vorteile anzubieten, um sich Praxis zu verschaffen, ist unstatthaft. Es steht dem Arzt frei, unentgeltlich Kranken das Honorar ganz oder theilweise zu erlassen, der Stellung des Arztes nicht würdig ist es jedoch, zahlungsunfähigen Personen — abgesehen von Standesgenossen, Verwandten und nahen Freunden — das Honorar zu erlassen oder unter die Mindestsätze herabzusetzen, um sich anderweitig Vorteile zu verschaffen. Beiträge zu öffentlichen oder privaten Körperkassen sind dem ärztlichen Berufsverein vor ihrem Abfluß zur Verfügung vorzulegen, soweit die Honorierung dabei in Betracht kommt. Ueber die Wirksamkeit sogenannter Geheimmittel Zeugnisse auszusprechen oder mit Nichtärzten zusammen Kräfte zu behandeln, ist gleichfalls verboten.

Die Karolinen.

Nachdem in Spanien die Neuwohnen zu den Cortes stattgefunden haben, ist deren Zusammensetzung dieser Tage zu erwarten. Die Cortes werden sich diesmal mit einer sehr wichtigen Frage zu beschäftigen haben. Man will den Versuch machen, den letzten Rest aller spanischer Kolonialherrschaft, insbesondere die Karolinen, durch Abtretung an andere Mächte möglichst vortheilhaft zu verwerthen.

Als voraussichtlicher Käufer der Karolinengruppe ist Deutschland genannt worden, das bekanntlich bereits im Jahre 1885 seine Fregatte auf der Insel Yap hielte, in Folge des Schiedsrichterspruches des Papstes aber genöthigt wurde, dieselbe wieder einzuziehen.

Für den Käufer der Karolinen können sowohl wirtschaftliche wie politische Interessen bestimmend sein. Für uns können nur die wirtschaftlichen in Frage kommen. Alle Kenner schätzen die Karolinen übereinstimmend als sehr fruchtbar. Es gedeihen auf ihnen alle Produkte, die von den ästhetisch gestalteten Inseln Polynesien hervorgebracht werden, so namentlich die wertvolle Kokospalme, die Sagopalme und der Brotfruchtbaum. Es sollte aber auch ein Versuch mit indischen Gewürzen gemacht werden können, da die Vegetationsverhältnisse, namentlich in den westlichen gelegenen Inseln, denen der Molukken und Philippinen sehr ähnlich sind. Da die Spanier, die sich seit fast 150 Jahren um die Karolinen nicht gekümmert haben, aus den Inseln nichts zu machen verstanden, ist kein Zweifel für deren Wertlosigkeit. Die geringen wirtschaftlichen Kräfte des spanischen Volkes wurden durch seine größeren Kolonien vollständig absorbiert.

Wie auf vielen anderen Südsee-Inselgruppen, so steht auch auf den Karolinen der deutsche Kaufmann in allererster Reihe. Die von Samoa her bekannte Deutsche Handels- und Plantagen-Gesellschaft der Südsee-Inseln besitzt Faktoreien auf allen Hauptinseln der Gruppe, nach ihr nimmt die erste Stelle ein die von den deutschen Marshall-Inseln her bekannte Firma Hermann. Beide Firmen haben den Hauptausfuhrhandel in Kopra in ihren Händen.

Wenn man die Palau-Inseln zu den Karolinen rechnet, was im Allgemeinen und auch zweckmäßig geschieht, so umfaßt die ganze Gruppe nahezu fünfzig Inseln von angenehmen 1450 Quadrat-Kilometern Flächeninhalt und etwa 35,000 Einwohnern, die dem mittlereuropäischen Volksstamm zugehört, hellbraun von Farbe, wohlgeartet und gutgeartet sind. Man theilt die Inseln, die sich über 32 Längengrade erstrecken und somit eine räumlich ausgedehnte Gruppe bilden, die wir kennen, in eine westliche und eine östliche Gruppe. Die westliche Gruppe wird gebildet von der bereits vorerwähnten Palau-Gruppe und der Gruppe Yap, während man die östliche Gruppe wiederum in zwei Gruppen theilt, in eine zentrale und eine östliche. Von den gewonnenen Inseln sind die fünf größten — Rongelap, Wotho, Jalap, Yap, und Ruk — hoch und vulkanischen Ursprungs, die übrigen sind niedrige Laguneninseln.

Die Insel Rukau oder Palau ist die östlichste aller Karolineninseln und als solche dem unter deutscher Herrschaft befindlichen Marshall-Archipel zunächst benachbart. Sie ist eine der Inseln hohen, bergigen Inseln der Karolinen-Gruppe, wenn auch bei weitem nicht die größte, denn sie hat nur sechs Meilen Umfang. Die Insel ist von hohen Bergen durchzogen, reichlich bewaldet und äußerst fruchtbar. Ganz Rukau ist von einem Riff umgeben, das, wo es weiter vom Lande abliegt, Riffen bildet, von denen zwei sehr brauchbar sind. Der ein, der die Insel umschließt, ist der Rongelap-Riff, der andere ist der Rukau-Riff, der die Insel umschließt. Die Insel ist von hohen Bergen durchzogen, reichlich bewaldet und äußerst fruchtbar. Ganz Rukau ist von einem Riff umgeben, das, wo es weiter vom Lande abliegt, Riffen bildet, von denen zwei sehr brauchbar sind. Der ein, der die Insel umschließt, ist der Rongelap-Riff, der andere ist der Rukau-Riff, der die Insel umschließt.

Die Insel Rukau oder Palau ist die östlichste aller Karolineninseln und als solche dem unter deutscher Herrschaft befindlichen Marshall-Archipel zunächst benachbart. Sie ist eine der Inseln hohen, bergigen Inseln der Karolinen-Gruppe, wenn auch bei weitem nicht die größte, denn sie hat nur sechs Meilen Umfang. Die Insel ist von hohen Bergen durchzogen, reichlich bewaldet und äußerst fruchtbar. Ganz Rukau ist von einem Riff umgeben, das, wo es weiter vom Lande abliegt, Riffen bildet, von denen zwei sehr brauchbar sind. Der ein, der die Insel umschließt, ist der Rongelap-Riff, der andere ist der Rukau-Riff, der die Insel umschließt.

Die Insel Rukau oder Palau ist die östlichste aller Karolineninseln und als solche dem unter deutscher Herrschaft befindlichen Marshall-Archipel zunächst benachbart. Sie ist eine der Inseln hohen, bergigen Inseln der Karolinen-Gruppe, wenn auch bei weitem nicht die größte, denn sie hat nur sechs Meilen Umfang. Die Insel ist von hohen Bergen durchzogen, reichlich bewaldet und äußerst fruchtbar. Ganz Rukau ist von einem Riff umgeben, das, wo es weiter vom Lande abliegt, Riffen bildet, von denen zwei sehr brauchbar sind. Der ein, der die Insel umschließt, ist der Rongelap-Riff, der andere ist der Rukau-Riff, der die Insel umschließt.

Die Insel Rukau oder Palau ist die östlichste aller Karolineninseln und als solche dem unter deutscher Herrschaft befindlichen Marshall-Archipel zunächst benachbart. Sie ist eine der Inseln hohen, bergigen Inseln der Karolinen-Gruppe, wenn auch bei weitem nicht die größte, denn sie hat nur sechs Meilen Umfang. Die Insel ist von hohen Bergen durchzogen, reichlich bewaldet und äußerst fruchtbar. Ganz Rukau ist von einem Riff umgeben, das, wo es weiter vom Lande abliegt, Riffen bildet, von denen zwei sehr brauchbar sind. Der ein, der die Insel umschließt, ist der Rongelap-Riff, der andere ist der Rukau-Riff, der die Insel umschließt.

Die Insel Rukau oder Palau ist die östlichste aller Karolineninseln und als solche dem unter deutscher Herrschaft befindlichen Marshall-Archipel zunächst benachbart. Sie ist eine der Inseln hohen, bergigen Inseln der Karolinen-Gruppe, wenn auch bei weitem nicht die größte, denn sie hat nur sechs Meilen Umfang. Die Insel ist von hohen Bergen durchzogen, reichlich bewaldet und äußerst fruchtbar. Ganz Rukau ist von einem Riff umgeben, das, wo es weiter vom Lande abliegt, Riffen bildet, von denen zwei sehr brauchbar sind. Der ein, der die Insel umschließt, ist der Rongelap-Riff, der andere ist der Rukau-Riff, der die Insel umschließt.

Die Insel Rukau oder Palau ist die östlichste aller Karolineninseln und als solche dem unter deutscher Herrschaft befindlichen Marshall-Archipel zunächst benachbart. Sie ist eine der Inseln hohen, bergigen Inseln der Karolinen-Gruppe, wenn auch bei weitem nicht die größte, denn sie hat nur sechs Meilen Umfang. Die Insel ist von hohen Bergen durchzogen, reichlich bewaldet und äußerst fruchtbar. Ganz Rukau ist von einem Riff umgeben, das, wo es weiter vom Lande abliegt, Riffen bildet, von denen zwei sehr brauchbar sind. Der ein, der die Insel umschließt, ist der Rongelap-Riff, der andere ist der Rukau-Riff, der die Insel umschließt.

Die Insel Rukau oder Palau ist die östlichste aller Karolineninseln und als solche dem unter deutscher Herrschaft befindlichen Marshall-Archipel zunächst benachbart. Sie ist eine der Inseln hohen, bergigen Inseln der Karolinen-Gruppe, wenn auch bei weitem nicht die größte, denn sie hat nur sechs Meilen Umfang. Die Insel ist von hohen Bergen durchzogen, reichlich bewaldet und äußerst fruchtbar. Ganz Rukau ist von einem Riff umgeben, das, wo es weiter vom Lande abliegt, Riffen bildet, von denen zwei sehr brauchbar sind. Der ein, der die Insel umschließt, ist der Rongelap-Riff, der andere ist der Rukau-Riff, der die Insel umschließt.

Die Insel Rukau oder Palau ist die östlichste aller Karolineninseln und als solche dem unter deutscher Herrschaft befindlichen Marshall-Archipel zunächst benachbart. Sie ist eine der Inseln hohen, bergigen Inseln der Karolinen-Gruppe, wenn auch bei weitem nicht die größte, denn sie hat nur sechs Meilen Umfang. Die Insel ist von hohen Bergen durchzogen, reichlich bewaldet und äußerst fruchtbar. Ganz Rukau ist von einem Riff umgeben, das, wo es weiter vom Lande abliegt, Riffen bildet, von denen zwei sehr brauchbar sind. Der ein, der die Insel umschließt, ist der Rongelap-Riff, der andere ist der Rukau-Riff, der die Insel umschließt.

Die Insel Rukau oder Palau ist die östlichste aller Karolineninseln und als solche dem unter deutscher Herrschaft befindlichen Marshall-Archipel zunächst benachbart. Sie ist eine der Inseln hohen, bergigen Inseln der Karolinen-Gruppe, wenn auch bei weitem nicht die größte, denn sie hat nur sechs Meilen Umfang. Die Insel ist von hohen Bergen durchzogen, reichlich bewaldet und äußerst fruchtbar. Ganz Rukau ist von einem Riff umgeben, das, wo es weiter vom Lande abliegt, Riffen bildet, von denen zwei sehr brauchbar sind. Der ein, der die Insel umschließt, ist der Rongelap-Riff, der andere ist der Rukau-Riff, der die Insel umschließt.

Die Insel Rukau oder Palau ist die östlichste aller Karolineninseln und als solche dem unter deutscher Herrschaft befindlichen Marshall-Archipel zunächst benachbart. Sie ist eine der Inseln hohen, bergigen Inseln der Karolinen-Gruppe, wenn auch bei weitem nicht die größte, denn sie hat nur sechs Meilen Umfang. Die Insel ist von hohen Bergen durchzogen, reichlich bewaldet und äußerst fruchtbar. Ganz Rukau ist von einem Riff umgeben, das, wo es weiter vom Lande abliegt, Riffen bildet, von denen zwei sehr brauchbar sind. Der ein, der die Insel umschließt, ist der Rongelap-Riff, der andere ist der Rukau-Riff, der die Insel umschließt.

Die Insel Rukau oder Palau ist die östlichste aller Karolineninseln und als solche dem unter deutscher Herrschaft befindlichen Marshall-Archipel zunächst benachbart. Sie ist eine der Inseln hohen, bergigen Inseln der Karolinen-Gruppe, wenn auch bei weitem nicht die größte, denn sie hat nur sechs Meilen Umfang. Die Insel ist von hohen Bergen durchzogen, reichlich bewaldet und äußerst fruchtbar. Ganz Rukau ist von einem Riff umgeben, das, wo es weiter vom Lande abliegt, Riffen bildet, von denen zwei sehr brauchbar sind. Der ein, der die Insel umschließt, ist der Rongelap-Riff, der andere ist der Rukau-Riff, der die Insel umschließt.

Die Insel Rukau oder Palau ist die östlichste aller Karolineninseln und als solche dem unter deutscher Herrschaft befindlichen Marshall-Archipel zunächst benachbart. Sie ist eine der Inseln hohen, bergigen Inseln der Karolinen-Gruppe, wenn auch bei weitem nicht die größte, denn sie hat nur sechs Meilen Umfang. Die Insel ist von hohen Bergen durchzogen, reichlich bewaldet und äußerst fruchtbar. Ganz Rukau ist von einem Riff umgeben, das, wo es weiter vom Lande abliegt, Riffen bildet, von denen zwei sehr brauchbar sind. Der ein, der die Insel umschließt, ist der Rongelap-Riff, der andere ist der Rukau-Riff, der die Insel umschließt.

Die Insel Rukau oder Palau ist die östlichste aller Karolineninseln und als solche dem unter deutscher Herrschaft befindlichen Marshall-Archipel zunächst benachbart. Sie ist eine der Inseln hohen, bergigen Inseln der Karolinen-Gruppe, wenn auch bei weitem nicht die größte, denn sie hat nur sechs Meilen Umfang. Die Insel ist von hohen Bergen durchzogen, reichlich bewaldet und äußerst fruchtbar. Ganz Rukau ist von einem Riff umgeben, das, wo es weiter vom Lande abliegt, Riffen bildet, von denen zwei sehr brauchbar sind. Der ein, der die Insel umschließt, ist der Rongelap-Riff, der andere ist der Rukau-Riff, der die Insel umschließt.

Die Insel Rukau oder Palau ist die östlichste aller Karolineninseln und als solche dem unter deutscher Herrschaft befindlichen Marshall-Archipel zunächst benachbart. Sie ist eine der Inseln hohen, bergigen Inseln der Karolinen-Gruppe, wenn auch bei weitem nicht die größte, denn sie hat nur sechs Meilen Umfang. Die Insel ist von hohen Bergen durchzogen, reichlich bewaldet und äußerst fruchtbar. Ganz Rukau ist von einem Riff umgeben, das, wo es weiter vom Lande abliegt, Riffen bildet, von denen zwei sehr brauchbar sind. Der ein, der die Insel umschließt, ist der Rongelap-Riff, der andere ist der Rukau-Riff, der die Insel umschließt.

Die Insel Rukau oder Palau ist die östlichste aller Karolineninseln und als solche dem unter deutscher Herrschaft befindlichen Marshall-Archipel zunächst benachbart. Sie ist eine der Inseln hohen, bergigen Inseln der Karolinen-Gruppe, wenn auch bei weitem nicht die größte, denn sie hat nur sechs Meilen Umfang. Die Insel ist von hohen Bergen durchzogen, reichlich bewaldet und äußerst fruchtbar. Ganz Rukau ist von einem Riff umgeben, das, wo es weiter vom Lande abliegt, Riffen bildet, von denen zwei sehr brauchbar sind. Der ein, der die Insel umschließt, ist der Rongelap-Riff, der andere ist der Rukau-Riff, der die Insel umschließt.

Die Insel Rukau oder Palau ist die östlichste aller Karolineninseln und als solche dem unter deutscher Herrschaft befindlichen Marshall-Archipel zunächst benachbart. Sie ist eine der Inseln hohen, bergigen Inseln der Karolinen-Gruppe, wenn auch bei weitem nicht die größte, denn sie hat nur sechs Meilen Umfang. Die Insel ist von hohen Bergen durchzogen, reichlich bewaldet und äußerst fruchtbar. Ganz Rukau ist von einem Riff umgeben, das, wo es weiter vom Lande abliegt, Riffen bildet, von denen zwei sehr brauchbar sind. Der ein, der die Insel umschließt, ist der Rongelap-Riff, der andere ist der Rukau-Riff, der die Insel umschließt.

Die Insel Rukau oder Palau ist die östlichste aller Karolineninseln und als solche dem unter deutscher Herrschaft befindlichen Marshall-Archipel zunächst benachbart. Sie ist eine der Inseln hohen, bergigen Inseln der Karolinen-Gruppe, wenn auch bei weitem nicht die größte, denn sie hat nur sechs Meilen Umfang. Die Insel ist von hohen Bergen durchzogen, reichlich bewaldet und äußerst fruchtbar. Ganz Rukau ist von einem Riff umgeben, das, wo es weiter vom Lande abliegt, Riffen bildet, von denen zwei sehr brauchbar sind. Der ein, der die Insel umschließt, ist der Rongelap-Riff, der andere ist der Rukau-Riff, der die Insel umschließt.

Die Insel Rukau oder Palau ist die östlichste aller Karolineninseln und als solche dem unter deutscher Herrschaft befindlichen Marshall-Archipel zunächst benachbart. Sie ist eine der Inseln hohen, bergigen Inseln der Karolinen-Gruppe, wenn auch bei weitem nicht die größte, denn sie hat nur sechs Meilen Umfang. Die Insel ist von hohen Bergen durchzogen, reichlich bewaldet und äußerst fruchtbar. Ganz Rukau ist von einem Riff umgeben, das, wo es weiter vom Lande abliegt, Riffen bildet, von denen zwei sehr brauchbar sind. Der ein, der die Insel umschließt, ist der Rongelap-Riff, der andere ist der Rukau-Riff, der die Insel umschließt.

Die Insel Rukau oder Palau ist die östlichste aller Karolineninseln und als solche dem unter deutscher Herrschaft befindlichen Marshall-Archipel zunächst benachbart. Sie ist eine der Inseln hohen, bergigen Inseln der Karolinen-Gruppe, wenn auch bei weitem nicht die größte, denn sie hat nur sechs Meilen Umfang. Die Insel ist von hohen Bergen durchzogen, reichlich bewaldet und äußerst fruchtbar. Ganz Rukau ist von einem Riff umgeben, das, wo es weiter vom Lande abliegt, Riffen bildet, von denen zwei sehr brauchbar sind. Der ein, der die Insel umschließt, ist der Rongelap-Riff, der andere ist der Rukau-Riff, der die Insel umschließt.

Die Insel Rukau oder Palau ist die östlichste aller Karolineninseln und als solche dem unter deutscher Herrschaft befindlichen Marshall-Archipel zunächst benachbart. Sie ist eine der Inseln hohen, bergigen Inseln der Karolinen-Gruppe, wenn auch bei weitem nicht die größte, denn sie hat nur sechs Meilen Umfang. Die Insel ist von hohen Bergen durchzogen, reichlich bewaldet und äußerst fruchtbar. Ganz Rukau ist von einem Riff umgeben, das, wo es weiter vom Lande abliegt, Riffen bildet, von denen zwei sehr brauchbar sind. Der ein, der die Insel umschließt, ist der Rongelap-Riff, der andere ist der Rukau-Riff, der die Insel umschließt.

Die Insel Rukau oder Palau ist die östlichste aller Karolineninseln und als solche dem unter deutscher Herrschaft befindlichen Marshall-Archipel zunächst benachbart. Sie ist eine der Inseln hohen, bergigen Inseln der Karolinen-Gruppe, wenn auch bei weitem nicht die größte, denn sie hat nur sechs Meilen Umfang. Die Insel ist von hohen Bergen durchzogen, reichlich bewaldet und äußerst fruchtbar. Ganz Rukau ist von einem Riff umgeben, das, wo es weiter vom Lande abliegt, Riffen bildet, von denen zwei sehr brauchbar sind. Der ein, der die Insel umschließt, ist der Rongelap-Riff, der andere ist der Rukau-Riff, der die Insel umschließt.

Die Insel Rukau oder Palau ist die östlichste aller Karolineninseln und als solche dem unter deutscher Herrschaft befindlichen Marshall-Archipel zunächst benachbart. Sie ist eine der Inseln hohen, bergigen Inseln der Karolinen-Gruppe, wenn auch bei weitem nicht die größte, denn sie hat nur sechs Meilen Umfang. Die Insel ist von hohen Bergen durchzogen, reichlich bewaldet und äußerst fruchtbar. Ganz Rukau ist von einem Riff umgeben, das, wo es weiter vom Lande abliegt, Riffen bildet, von denen zwei sehr brauchbar sind. Der ein, der die Insel umschließt, ist der Rongelap-Riff, der andere ist der Rukau-Riff, der die Insel umschließt.

Die Insel Rukau oder Palau ist die östlichste aller Karolineninseln und als solche dem unter deutscher Herrschaft befindlichen Marshall-Archipel zunächst benachbart. Sie ist eine der Inseln hohen, bergigen Inseln der Karolinen-Gruppe, wenn auch bei weitem nicht die größte, denn sie hat nur sechs Meilen Umfang. Die Insel ist von hohen Bergen durchzogen, reichlich bewaldet und äußerst fruchtbar. Ganz Rukau ist von einem Riff umgeben, das, wo es weiter vom Lande abliegt, Riffen bildet, von denen zwei sehr brauchbar sind. Der ein, der die Insel umschließt, ist der Rongelap-Riff, der andere ist der Rukau-Riff, der die Insel umschließt.

Die Insel Rukau oder Palau ist die östlichste aller Karolineninseln und als solche dem unter deutscher Herrschaft befindlichen Marshall-Archipel zunächst benachbart. Sie ist eine der Inseln hohen, bergigen Inseln der Karolinen-Gruppe, wenn auch bei weitem nicht die größte, denn sie hat nur sechs Meilen Umfang. Die Insel ist von hohen Bergen durchzogen, reichlich bewaldet und äußerst fruchtbar. Ganz Rukau ist von einem Riff umgeben, das, wo es weiter vom Lande abliegt, Riffen bildet, von denen zwei sehr brauchbar sind. Der ein, der die Insel umschließt, ist der Rongelap-Riff, der andere ist der Rukau-Riff, der die Insel umschließt.

Die Insel Rukau oder Palau ist die östlichste aller Karolineninseln und als solche dem unter deutscher Herrschaft befindlichen Marshall-Archipel zunächst benachbart. Sie ist eine der Inseln hohen, bergigen Inseln der Karolinen-Gruppe, wenn auch bei weitem nicht die größte, denn sie hat nur sechs Meilen Umfang. Die Insel ist von hohen Bergen durchzogen, reichlich bewaldet und äußerst fruchtbar. Ganz Rukau ist von einem Riff umgeben, das, wo es weiter vom Lande abliegt, Riffen bildet, von denen zwei sehr brauchbar sind. Der ein, der die Insel umschließt, ist der Rongelap-Riff, der andere ist der Rukau-Riff, der die Insel umschließt.

Die Insel Rukau oder Palau ist die östlichste aller Karolineninseln und als solche dem unter deutscher Herrschaft befindlichen Marshall-Archipel zunächst benachbart. Sie ist eine der Inseln hohen, bergigen Inseln der Karolinen-Gruppe, wenn auch bei weitem nicht die größte, denn sie hat nur sechs Meilen Umfang. Die Insel ist von hohen Bergen durchzogen, reichlich bewaldet und äußerst fruchtbar. Ganz Rukau ist von einem Riff umgeben, das, wo es weiter vom Lande abliegt, Riffen bildet, von denen zwei sehr brauchbar sind. Der ein, der die Insel umschließt, ist der Rongelap-Riff, der andere ist der Rukau-Riff, der die Insel umschließt.

Die Insel Rukau oder Palau ist die östlichste aller Karolineninseln und als solche dem unter deutscher Herrschaft befindlichen Marshall-Archipel zunächst benachbart. Sie ist eine der Inseln hohen, bergigen Inseln der Karolinen-Gruppe, wenn auch bei weitem nicht die größte, denn sie hat nur sechs Meilen Umfang. Die Insel ist von hohen Bergen durchzogen, reichlich bewaldet und äußerst fruchtbar. Ganz Rukau ist von einem Riff umgeben, das, wo es weiter vom Lande abliegt, Riffen bildet, von denen zwei sehr brauchbar sind. Der ein, der die Insel umschließt, ist der Rongelap-Riff, der andere ist der Rukau-Riff, der die Insel umschließt.

Die Insel Rukau oder Palau ist die östlichste aller Karolineninseln und als solche dem unter deutscher Herrschaft befindlichen Marshall-Archipel zunächst benachbart. Sie ist eine der Inseln hohen, bergigen Inseln der Karolinen-Gruppe, wenn auch bei weitem nicht die größte, denn sie hat nur sechs Meilen Umfang. Die Insel ist von hohen Bergen durchzogen, reichlich bewaldet und äußerst fruchtbar. Ganz Rukau ist von einem Riff umgeben, das, wo es weiter vom Lande abliegt, Riffen bildet, von denen zwei sehr brauchbar sind. Der ein, der die Insel umschließt, ist der Rongelap-Riff, der andere ist der Rukau-Riff, der die Insel umschließt.

Die Insel Rukau oder Palau ist die östlichste aller Karolineninseln und als solche dem unter deutscher Herrschaft befindlichen Marshall-Archipel zunächst benachbart. Sie ist eine der Inseln hohen, bergigen Inseln der Karolinen-Gruppe, wenn auch bei weitem nicht die größte, denn sie hat nur sechs Meilen Umfang. Die Insel ist von hohen Bergen durchzogen, reichlich bewaldet und äußerst fruchtbar. Ganz Rukau ist von einem Riff umgeben, das, wo es weiter vom Lande abliegt, Riffen bildet, von denen zwei sehr brauchbar sind. Der ein, der die Insel umschließt, ist der Rongelap-Riff, der andere ist der Rukau-Riff, der die Insel umschließt.

Die Insel Rukau oder Palau ist die östlichste aller Karolineninseln und als solche dem unter deutscher Herrschaft befindlichen Marshall-Archipel zunächst benachbart. Sie ist eine der Inseln hohen, bergigen Inseln der Karolinen-Gruppe, wenn auch bei weitem nicht die größte, denn sie hat nur sechs Meilen Umfang. Die Insel ist von hohen Bergen durchzogen, reichlich bewaldet und äußerst fruchtbar. Ganz Rukau ist von einem Riff umgeben, das, wo es weiter vom Lande abliegt, Riffen bildet, von denen zwei sehr brauchbar sind. Der ein, der die Insel umschließt, ist der Rongelap-Riff, der andere ist der Rukau-Riff, der die Insel umschließt.

Die Insel Rukau oder Palau ist die östlichste aller Karolineninseln und als solche dem unter deutscher Herrschaft befindlichen Marshall-Archipel zunächst benachbart. Sie ist eine der Inseln hohen, bergigen Inseln der Karolinen-Gruppe, wenn auch bei weitem nicht die größte, denn sie hat nur sechs Meilen Umfang. Die Insel ist von hohen Bergen durchzogen, reichlich bewaldet und äußerst fruchtbar. Ganz Rukau ist von einem Riff umgeben, das, wo es weiter vom Lande abliegt, Riffen bildet, von denen zwei sehr brauchbar sind. Der ein, der die Insel umschließt, ist der Rongelap-Riff, der andere ist der Rukau-Riff, der die Insel umschließt.

Die Insel Rukau oder Palau ist die östlichste aller Karolineninseln und als solche dem unter deutscher Herrschaft befindlichen Marshall-Archipel zunächst benachbart. Sie ist eine der Inseln hohen, bergigen Inseln der Karolinen-Gruppe, wenn auch bei weitem nicht die größte, denn sie hat nur sechs Meilen Umfang. Die Insel ist von hohen Bergen durchzogen, reichlich bewaldet und äußerst fruchtbar. Ganz Rukau ist von einem Riff umgeben, das, wo es weiter vom Lande abliegt, Riffen bildet, von denen zwei sehr brauchbar sind. Der ein, der die Insel umschließt, ist der Rongelap-Riff, der andere ist der Rukau-Riff, der die Insel umschließt.

Die Insel Rukau oder Palau ist die östlichste aller Karolineninseln und als solche dem unter deutscher Herrschaft befindlichen Marshall-Archipel zunächst benachbart. Sie ist eine der Inseln hohen, bergigen Inseln der Karolinen-Gruppe, wenn auch bei weitem nicht die größte, denn sie hat nur sechs Meilen Umfang. Die Insel ist von hohen Bergen durchzogen, reichlich bewaldet und äußerst fruchtbar. Ganz Rukau ist von einem Riff umgeben, das, wo es weiter vom Lande abliegt, Riffen bildet, von denen zwei sehr brauchbar sind. Der ein, der die Insel umschließt, ist der Rongelap-Riff, der andere ist der Rukau-Riff, der die Insel umschließt.

Die Insel Rukau oder Palau ist die östlichste aller Karolineninseln und als solche dem unter deutscher Herrschaft befindlichen Marshall-Archipel zunächst benachbart. Sie ist eine der Inseln hohen, bergigen Inseln der Karolinen-Gruppe, wenn auch bei weitem nicht die größte, denn sie hat nur sechs Meilen Umfang. Die Insel ist von hohen Bergen durchzogen, reichlich bewaldet und äußerst fruchtbar. Ganz Rukau ist von einem Riff umgeben, das, wo es weiter vom Lande abliegt, Riffen bildet, von denen zwei sehr brauchbar sind. Der ein, der die Insel umschließt, ist der Rongelap-Riff, der andere ist der Rukau-Riff, der die Insel umschließt.

Die Insel Rukau oder Palau ist die östlichste aller Karolineninseln und als solche dem unter deutscher Herrschaft befindlichen Marshall-Archipel zunächst benachbart. Sie ist eine der Inseln hohen, bergigen Inseln der Karolinen-Gruppe, wenn auch bei weitem nicht die größte, denn sie hat nur sechs Meilen Umfang. Die Insel ist von hohen Bergen durchzogen, reichlich bewaldet und äußerst fruchtbar. Ganz Rukau ist von einem Riff umgeben, das, wo es weiter vom Lande abliegt, Riffen bildet, von denen zwei sehr brauchbar sind. Der ein, der die Insel umschließt, ist der Rongelap-Riff, der andere ist der Rukau-Riff, der die Insel umschließt.

Die Insel Rukau oder Palau ist die östlichste aller Karolineninseln und als solche dem unter deutscher Herrschaft befindlichen Marshall-Archipel zunächst benachbart. Sie ist eine der Inseln hohen, bergigen Inseln der Karolinen-Gruppe, wenn auch bei weitem nicht die größte, denn sie hat nur sechs Meilen Umfang. Die Insel ist von hohen Bergen durchzogen, reichlich bewaldet und äußerst fruchtbar. Ganz Rukau ist von einem Riff umgeben, das, wo es weiter vom Lande abliegt, Riffen bildet, von denen zwei sehr brauchbar sind. Der ein, der die Insel umschließt, ist der Rongelap-Riff, der andere ist der Rukau-Riff, der die Insel umschließt.

Die Insel Rukau oder Palau ist die östlichste aller Karolineninseln und als solche dem unter deutscher Herrschaft befindlichen Marshall-Archipel zunächst benachbart. Sie ist eine der Inseln hohen, bergigen Inseln



### Grundeigenthum und Häuser.

**Garmländerverein.**  
**Garmland, Garmland**  
 zu **Walden**  
 Eine günstige Gelegenheit, ein eigenes Heim zu er-  
 werben.  
 Die Taubendäcker gutst, beholstet und vorzüglich  
 für alle Taubendäcker geeignetes Land, gelegen in den  
 berühmten Walden, bestehend aus 3000 Acres, im  
 Lincoln County, Wisconsin, 10 Meilen von Carey,  
 zwischen 40 und mehr. Preis \$3.00 bis \$7.75  
 pro Acre, je nach der Qualität des Bodens, der Lage  
 und der Umgebung.  
 Zahlungsbedingungen: Ein Viertel des Kaufpreises  
 bar, den Rest nach Belieben in jährlichen Zahlun-  
 gen in jeden Jahren oder früher. Beinhaltet meistens  
 den Rest der Käufer von 20 Acker oder mehr, wenn  
 die Käufer Taubendäcker sind.  
 Diese Gegend ist sehr schön und gesund.

[illegible]

und Farben verkauft. O. Brendenbergs, Königs Tramm  
 1100 Milwaukee Ave., nahe North Ave. und Lake  
 Str., Ecke Manning.  
**Hordeite.**  
 Zu verkaufen: Haus, Eberfeld, Königs Tramm  
 Haus mit sehr schönem Garten, alle  
 im Grunde, nebst 6000 mit Stroh, 180  
 Str., Ecke Manning.  
**Verdiade.**  
 Zu verkaufen: Haus und Barn, mit 5 Acker. Will  
 Schenckens Property in Rogers Park, 9 Miller  
 vom Campbell, Große Bergan. Richard Witten  
 141 South Water Str. 2mal, 1mal  
**Verchiedenes.**  
 Wollt Ihr bauen? Habt Ihr eine Ost 7-  
 Wiese nicht, so lauten wie eine für Euch, die  
 Grund eine Erbe und bauen ein Haus auf der  
 selbe von \$1000 aufwärts. Nicht mit dem Real-  
 estate-Büchlein, sondern mit der Ost 7-  
 Ihr habt ein sehr schönes Ansehen, zu machen  
 den Rest zu 5 Prozent jährlich in monatlichen  
 oder halbjährigen Zahlungen. Von. Chlebner  
 Wiedert, für Washington Str., Main Door.  
 Lapsfordbros.  
**Geld auf Möbel zc.**  
 (Anzeigen unter dieser Rubrik, 2 Cents das Wort.)  
**Geld zu verkaufen**  
 auf Möbel, Piano's, Pferde, Auto u. s. w.  
**Keine Anzeigen**  
 von \$20 bis \$100 unsere Spezialität.  
 Wir nehmen Cash die Möbel nicht weg, wenn wir  
 die Anleihe machen, sondern lassen dieselben  
 in Eurer Hand.  
 Wir haben das  
**größte deutsche Geschäft**  
 in der Stadt

Alle guten, christlichen Deutschen, kommt zu uns,  
 Ihr werdet es zu Eurem Bestheil finden, bei uns  
 vorzunehmen, die Ihr anersinnend bittet.

Die sächsische und universitätliche Rechnung nachher  
 A. S. P. T. C. A.  
 128 24 Calle Straß. Zimmer 3. 1022

Otto v. Bolder, 94 Koethe Straße, Zimmer 3

Das einzige deutsche Geschäft in der Stadt. Allen  
 Ihre Güter werden nicht finden Ihre zu Eurem  
 Bestheil und Bequemlichkeit zu uns zu bringen.  
 Summen von 200 bis 5000 auf Abhef, Pianos u. s. w.

Die Sächsischen sind ungetroffen in Eurem Hause.  
 Welche jedoch in monatlichen Abzahlungen  
 oder nach Wunsch des Begehers. Ihr laßt leicht  
 zu sehen, daß Ihre Güter nicht nur zu uns  
 von uns bot. Unser Geschäft ist ein beinahe  
 liches und reelles.

Freundliche Rechnung und Verschickung ganz

Wenn Ihr Geld kommen könnt, dann bitte ich Sie, es mir zu schicken. Ich habe eine kleine Summe Geld, welche ich Ihnen zu einem kleinen Anleihen ausleihen möchte. Ich habe eine kleine Summe Geld, welche ich Ihnen zu einem kleinen Anleihen ausleihen möchte.

[illegible]

Schule für Schnittzeichnen, Nähmaschinen u. Kleider-  
machen. Frau Olga Goldzier, 219 N. Carl St.  
— Ade Garfield Ave., eröffnet einen neuen Kursus.  
— Damen können während des Unterrichts ihre eigenen  
Kleider anfertigen. Mäntel oder Schnitts nach  
Kaufkraft bereitwillig erstellen. — Schneide und Kle-







**Rickel-Plate: Die Rickel-Port, Chicago und St. Louis-Eisenbahn.**

Bahnhof: Van Duren Str. & nahe Markt.  
Alle Güte täglich. Ubf. Wk.

Rich Port & Boston Express.....	10.30 P.	9.15 A.
Rich Port Express.....	2.55 P.	4.40 P.
Rich Port & Boston Express.....	10.15 P.	7.30 P.

Für Waren und Güter nach Chicago und St. Louis wird über abgesetzt: Henry C. Rickel, Agent, 111 Adams Str., Chicago, Ill. Schreiber, 111 Adams Str., Chicago, Ill.

**Rickel-Plate: Die Rickel-Port, Chicago und St. Louis-Eisenbahn.**

Bahnhof: Van Duren Str. & nahe Markt.  
Alle Güte täglich. Ubf. Wk.

Rich Port & Boston Express.....	10.30 P.	9.15 A.
Rich Port Express.....	2.55 P.	4.40 P.
Rich Port & Boston Express.....	10.15 P.	7.30 P.

Für Waren und Güter nach Chicago und St. Louis wird über abgesetzt: Henry C. Rickel, Agent, 111 Adams Str., Chicago, Ill. Schreiber, 111 Adams Str., Chicago, Ill.